

# Ірпінський ВІСНИК

Газета Ірпінської міської ради. Заснована 4 листопада 1988 року

№27 (2720)

10 липня 2015 року

Передплатний індекс: 35033

ЗНАКОВА ПОДІЯ

## ДИПЛОМИ — із рук очільника Київщини

Фото: В. Шилів



**6 ЛИПНЯ** у Національному університеті державної податкової служби України (м. Ірпінь) відбулися урочисті заходи з нагоди завершення навчання студентами-старшокурсниками.

с. 3

НАШІ ТАЛАНТИ

## ПТАШЕННЯ З ДОРОСЛИМИ КРИЛАМИ

Цю юну музичну перлину з Ірпеня вже знає Україна і Європа. 9-річна Христина Михайліченко солірує із симфонічними оркестрами, представляючи Україну на відомих сценах світу.

Місто Ірпінь завжди притягувало своєю потужною творчою аурую людей талановитих і непересічних. Вони знаходили тут радість, спокій і натхнення, плідно творили. Нині наше місто активно поповнюється новими мешканцями, які збагачують духовний простір Приірпіння.

Рік тому із Криму до Ірпеня переїхала дружна й талановита родина Михайліченків. Ім, свідомим українцям, жити на окупованому півострові стало неможливо. Голова родини Геннадій, викладач Сімферопольського вишу та журналіст, його дружина Наталія і троє дітей були у захваті від Ірпеня та материкової України, які гостинно їх прийняли. Шляхи наші часто перетиналися, я бачила їх, щасливих та окриленних, і біля церкви, і просто на вулицях міста.

Біда підкралася несподівано. З травня у заплаві річки Бучанки, неподалік від свого будинку на вул. Г. Сковороди, пан Геннадій трагічно загинув.

Сьогодні Наталія Михайліченко намагається жити далі,

оформлює пенсію у зв'язку з утратою годувальника, підтримує старшого сина, який складає ЗНО і готується стати студентом. Уваги потребує й маленька 4-річна Сашенька, яку складно відвозити в садочок, оскільки одночасно треба супроводжувати до Києва середню доньку, 9-річну Христину, яка навчається у спеціалізованій музичній школі ім. М.В.Лисенка.

Цю юну музичну перлину вже знає Україна і Європа. А нещодавно, з нагоди святкування Дня Конституції, Христину чекав черговий успіх, тепер вже на Американському континенті: її виступи з захопленням сприйнято у штаб-квартирі ООН (Нью-Йорк) та в головному офісі Світового банку у



Вашингтоні. Ірпінчанка Христина Михайліченко (9 років) та киянин Євген Моторенко (15 років) майстерно виконали твори Моцарта, Рахманінова, Шопена, тим самим засвідчуючи потужний творчий потенціал української юні.

Родина має як успіхи, так і проблеми. Пані Наталія розповідає, що рішення про переїзд із Криму було прийняте за день до референдуму, оскільки усвідомлювали, чим він закінчиться-

(продовження — с. 9)

### ► На Київщині створено комісію з дотримання земельного законодавства

У поле зору Комісії потрапляють усі рішення щодо виділення, оренди та використання земельних ділянок на Київщині за останні сім років КОДА створила серйозний інструмент боротьби з корупцією в земельній сфері — Комісію з перевірки дотримання земельного законодавства, яку очолив перший заступник голови КОДА Лев Парцхаладзе. До її складу також увійшли інші представники адміністрації та регіональних управлінь СБУ, прокуратури, Міністерства внутрішніх справ, Держсільгоспінспекції, Державної фіскальної служби, Держгеокадастра і депутати Київської обласної ради.

Комісія проведе перевірки відповідності діючому законодавству всіх розпоряджень голів районних адміністрацій, наказів Головного управління Держземагентства у Київській області та його територіальних органів, а також здійснення виконавчими органами

(продовження — с. 6)

► 13 липня о 10:00 відбудеться 76-та сесія VI скликання Ірпінської міської ради в залі засідань за адресою: м.Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.

► 13 липня о 12:00 відкриття медичної амбулаторії в Ірпені (вул. Ніжинська, 11, колишнє приміщення ірпінської прокуратури).

► 13 липня о 15:00, зал засідань Ірпінської міської ради, круглий стіл, присвячений обговоренню Стратегічного плану економічного розвитку Ірпінського регіону. Адреса: м.Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.

► Висловлюємо щире подяку керівникові КООП «Асфальтобетонщик» Матвійцю Григорію Яковичу за швидке та якісне асфальтування вулиць Франка та Донецької. Нарешті свято прийшло й на наші вулиці. Жителі с. Романівка

ГОВОРИТЬ ІРПІНЬ  
ПРОСВІТНИЦЬКО-ІНФОРМАЦІЙНА ПРОГРАМА

«ОБРІЙ»

До вашої уваги — життя міста, актуальні інтерв'ю, історія краю, поетична сторінка, соціальна реклама та оголошення

Слушайте випуски о 6:30 щовівторка і щочетверга у радіомережі на 67,3 FM та на сайті Ірпінської міської ради: [imr.gov.ua](http://imr.gov.ua)

  
Ірпінські новини  
Свіжина NEWS  
Як це,  
ви ще не бачили?...

[www.youtube.com/c/IrpinTV](http://www.youtube.com/c/IrpinTV)  
[www.facebook.com/IrpinTV](http://www.facebook.com/IrpinTV)

ДИВИСЬ ЩОДНЯ

**ДО УВАГИ**  
ЖИТЕЛІВ ПРИІРПІННЯ!  
Не забудьте передплатити газету «Ірпінський вісник»

Ціна на місяць  
**7,32 грн.**

Передплатний індекс  
**35033**





## НОВИНИ І ПОДІЇ



## ► Україна годує 140 мільйонів людей на планеті

Україна посідає перше місце у світі за експортом соняшникової олії. Про це повідомив міністр аграрної політики та продовольства України Олександр Павленко та нагадав, що Україна цього року досягла рекордного показника експорту зернових за роки незалежності — майже 34 млн. тонн.

За інформацією міністерства, Україна на сьогодні посідає перше місце у світі за експортом соняшникової олії, третє — по кукурудзі, четверте — по експорту ячменю, сьоме й восьме — по сої й курятині відповідно.

Також протягом року були збільшені обсяги експорту за основними позиціями. Зокрема, за 5 місяців експорт м'яса птиці зріс на 8%, соєвого шроту на 70%, а масла — на 15%.

У міністерстві зазначають, що Україна за 10 років збільшила аграрний експорт майже в 4 рази. «За 10 років країна наростила аграрний експорт в 3,6 рази — до 17 млрд. доларів. Вага сільськогосподарства — більше третини загального експорту і 12% у загальному обсязі ВВП. Аграрний експорт забезпечує чисте надходження валюти в країну до 30 млн. доларів щодня», — повідомив аграрний міністр О.Павленко.

Також міністр зазначив, що збільшити експортні показники дозволила диверсифікація зовнішньої торгівлі з російського ринку на азійський, європейський і африканський. «За багатьма позиціями вдалося компенсувати втрати. Наприклад, експорт в Азію і на Близький Схід зріс на 10%, до країн ЄС — на 6%. Сьогодні ми годуємо 140 млн. людей на планеті. Це серйозна цифра», — сказав О.Павленко.

Джерело: news.finance.ua

## ► Нові автобуси — у новий навчальний рік

За три роки на Київщині обіцяють придбати 54 нових шкільних автобусів, хоча потреба у них становить 63 одиниці. Фінансуватися закупівлі будуть уже не державним, а обласним і районними бюджетами. Про це стало відомо з розпорядження голови Київської обласної державної адміністрації Володимира Шандри «Про схвалення проекту обласної програми «Шкільний автобус» на 2015-2017 рр.». Це питання було одним із основних і під час роботи 49 сесії обласної ради.

Усього наразі у області придбано 225 одиниць пасажирської техніки, проте така кількість лише на 75% вирішує питання з забезпеченням транспортом учнів.

З обласного бюджету планується виділити понад 41 млн. грн. для закупівлі 31 шкільного автобуса (11 одиниць передбачається придбати цього року і по 10 — упродовж наступних двох років). Перша техніка поїде «на роботу» у Білоцерківський та Богуславський райони, де існує найбільша потреба у ній.

Нагадаємо, що наприкінці минулого року фінансування програми «Шкільний автобус» на державному рівні було призупинено, після чого питання оптимізації 18 малокомплектних шкіл і укрупнення успішніших стало неможливим. Уже кілька років поспіль тема фінансової доцільності паралельно з якісними показниками успішності стала чи не головною в роботі Департаменту. Проте одним рішенням питання не розв'язуються, адже миттєво виникають десятки проблем — серед яких — і транспортна.

За матеріалами ЧК

## ОПОЗИЦІЙНИЙ УРЯД: тарифи на газ підвищені безпідставно — їх потрібно переглянути

У Києві відбулося чергове засідання опозиційного уряду. Тема — тарифи на комунальні послуги, в першу чергу на газ. Нагадаємо, в цьому році ціна на газ для найбільш численної категорії споживачів — мешканців багатоквартирних будинків — зросла більше ніж у 7 разів; тарифи на опалення — більш ніж у 5 разів. Зростання безпрецедентне — такого ще не було в історії жодної країни!

Природно, виникає питання — наскільки економічно обгрунтованим є такий ріст цін і тарифів, особливо на газ для населення. Як стверджують опозиціонери, висновки більшості експертів полягають в тому, що газу внутрішнього видобутку цілком достатньо, щоби повністю забезпечувати ним населення. Проте тарифи ростуть, і сьогодні більшість українців стоїть перед вибором — звертатися по субсидію чи не платити за «комуналку» взагалі. У бюджеті на виплату субсидій передбачено 22 мільярди, і ця сума, за оцінками експертів, збільшиться як мінімум до 30 мільярдів. Ураховуючи те, що отримати субсидію непросто (особливо, якщо є борги по зарплатні або банківський депозит) — маємо зростання числа неплатежів. Уже зараз борги за «комуналку» складають 15 мільярдів гривень — ще одна безпрецедентна для України цифра. Експерти прогнозують, що наслідком підвищення тарифів буде подальше зниження рівня життя людей та зростання соціальної і політичної напруженості в суспільстві, котра вже й так досить суттєва. Зазнають збитків також і підприємства паливно-енергетичного комплексу — їхні прибутки будуть скорочуватися, і це дуже швидко призведе галузь до критичного стану. Виною тому — відсутність адекватних компенсаторних механізмів.

Знижується внутрішній видобуток газу, зупиняється розв'язувальне буріння. І Україна стане неспроможною зменшити залежність від імпорту. Те ж стосується й вугілля, кажуть опозиціонери, — країна закуповує його в Росії, Польщі та Африці. При цьому не береться до уваги той факт, що ціна імпортованого вугілля становить від 1800 до 2100 гривень за тонну, в той час як українського — 1100 гривень за тонну! Не кажучи вже про те, що за імпортом вугілля ми платимо у валюті, якої у нас катастрофічно не вистачає. Окрім того, досі не сформовано запас на опалювальний сезон. В осінньо-зимовий період це може призвести до вیاхових відключень та відсутності тепла. Простий приклад. За 3 місяці, що залишилися до початку опалювального сезону, необхідно покласти на склади ТЕС близько 3 млн. тонн вугілля. Тобто близько 800 вагонів вугілля повинні щодня приходити на теплові електростанції й розвантажуватися. Це, кажуть опозиціонери, неможливо технічно.

Є проблеми і в електроенергетиці — ресурс більшість електростанцій впритул наближається до критичної позначки — вони потребують негайної модернізації.

В опозиційному уряді запропонували свою концепцію реформування енергетичного комплексу. Опозиціонери на-

полягають: Україні варто орієнтуватися на власні ресурси і створити по-справжньому прозорий ринок газу та електроенергії.

**Програма реформ, яку пропонує опозиційний уряд, включає такі основні компоненти:**

- забезпечення пріоритетності використання внутрішніх енергетичних ресурсів, всебічне скорочення імпорту;
- забезпечення надійного енергопостачання споживачів;
- обгрунтована тарифна політика;
- проведення структурних реформ відповідно до принципів роботи європейського енергетичного ринку.

«Запропонована опозиційним урядом програма дозволяє досягти основної мети розвитку паливно-енергетичного комплексу України — забезпечити енергетичну незалежність нашої держави, надійне енергопостачання всіх споживачів і доступність енергоносіїв для населення. До Верховної Ради вже подано цілий комплекс відповідних законодавчих ініціатив, спрямованих на вирішення економічних і соціальних проблем вугільної галузі. Ми будемо наполягати на якнайшвидшому розгляді цих законів парламентом і домагатимемося їх прийняття», — підкреслив лідер фракції Опозиційного блоку у Верховній Раді Юрій Бойко.

Тетяна КОЖЕВНИКОВА

## НАРІЖНИЙ КАМІНЬ

# Громадські слухання: ДРУГА СЕРІЯ

9 липня о 12:00 в Центральному будинку культури (район БКЗ) мали відбутися громадські слухання — друга спроба — щодо детального плану забудови кварталу міста Ірпін, обмеженого вулицями Університетська, Пушкінська, Суворова та об'їзною дорогою.



Фото: В. Шилов

Народу була повно, попри те, що громадські слухання були призначені на 12:00 у робочий день.

У «передбаннику» зали відбулася реєстрація людей, які мали право голосувати. Перманентно виникали сварки через те, що до зали прагнули потрапити незрозумілі люди, наприклад, якісь молодики зі специфічними обличчями (в їхніх паспортах значилися зовсім не ірпінські адреси).

Врешті дійство почалося з запізненням майже на півтори години.

У президії — головний архітектор міста Михайло Копач і не представлена жіночка (певно, архітектор забудови). Головує секретар міської ради Юрій Денисенко. Він оголошує порядок денний і на тому його головування припиняється, бо на авансцені з'являється Ігор Домбровський, громадський діяч, доброволець АТО, заступник командира роти 72-ї бригади.

Домбровський від імені громади висловлює недовіру організаторам зборів. І пропонує вибрати нову президію та лічильну комісію. Денисенко заперечує та здійснюється шалений галас обурення на його адресу. Активіст і переселенець із Севастополя Євген Мирончук намагається забрати у секретаря міськради мікрофон. Денисенко заявляє, що через незаконні дії Ігоря Домбровського та загрозу власному життю він закриває громадські слухання. Далі він звернувся до міліції з проханням гарантувати його безпеку, на що ті відгукнулися. Під їхнім прикриттям Юрій Денисенко у штурханні покидає залу з мікрофоном.

Певний час ситуація «паралізована» через відсутність «озвучки», врешті підключили другий мікрофон. Обрано нового голову зборів — Олега Ополінського та лічильну комісію (секретар Олена Старшинова, члени: Лаврентій Кухалейшвілі, Євген Мирончук, Володимир Бороденко).

Далі виникає розгубленість щодо порядку денного зборів. Ополінський зазначив, що потрібно обговорити лише одне питання — про використання скандальної земельної ділянки громадою.

І тут на сцені з'являється ще один персонаж — Ігор Сабій, голова Київської обласної організації Всеукраїнського об'єднання «Свобода», народний депутат 7-го скликання Верховної Ради. Він спрямовує збори у відповідне русло: «У чому, власне,

суть справи? Що потрібно для того, щоб сформувати порядок денний? Фактично ця земельна ділянка у 2006 р. надавалася в оренду під будівництво Центру з лікування раку. Нині ця компанія аргументує, що у зв'язку з кризою, вона вже не може побудувати медичний центр, хоче здійснити житлову забудову. Відповідно, що треба зробити? За логікою речей, якщо забудовник змінює умови договору оренди, то міська рада має ініціювати розрив договору.

Кінцевим результатом зборів має бути: перше, ініціювати перед міською радою питання звернення до суду з метою розриву договору оренди з фірмою-орендарем через те, що вона відмовляється виконувати умови договору оренди. Громада застерігають, що ніде взяти 10 мільйонів, щоб повернути фірмі орендну плату. А з якого дива громада має повертати ці гроші? Їм дали землю в оренду, вони користувалися, тепер не хочуть робити задеклароване, тож, усе — до побачення, громада чи то міськрада їм нічого не винні! Більше того: треба перевірити, чи сплатили вони орендну плату як слід.

Друге. Громада має чітко вирішити подальшу долю цієї земельної ділянки, що там має бути — парк, зона відпочину чи...»

Про подальший перебіг скандальних зборів ми розповімо в наступному номері «Ірпінського вісника».

Володимир КОСКІН

Одразу зазначимо, що друга серія відбулася за досить передбачуваним сценарієм — громада не надала пропозицій щодо забудови 13,5 га землі у лісовій місцевості, хоча вона їй і мала: згадану територію залишити лісом. На жаль, юридично

оформити це не змогла чи не захотіла.

Уже на підході до Будинку культури можна було відчутися, що обстановка розпечена, напружена, і не тільки через сплетений день. В очі впадала чимала кількість міліціонерів та автівок із київськими номерами.



# ДИПЛОМИ — ІЗ РУК ОЧІЛЬНИКА КИЇВЩИНИ



(початок — с. 1)

У нинішньому році в Інституті права цього ВНЗ завершили навчання 210 студентів за освітньо-кваліфікаційним рівнем «спеціаліст» та «магістр». Дипломи з відзнакою отримали 32 випускники. Вручати «червоні» дипломи завітав особисто голова Київської облдержадміністрації Володимир Шандра. Під час відкриття свята очільник Київщини привітав молодих спеціалістів із завершенням навчання, побажавши кожному реалізувати себе в житті. «Зараз хвилюючий момент, оскільки ви йдете в доросле життя. Відсьогодні ви — дипломовані юристи, тому саме від вас залежатиме, наскільки прозоро працюватимуть державні органи, в яких ви будете трудитися. Переважно це фіскальна служба.

Наразі наша країна переживає час змін, тому переконаний:

і до молодих фахівців буде довіра з боку людей, і до роботи органів державного контролю. Знання, які ви отримували впродовж навчання, обов'язково знадобляться вам у житті. Але над собою потрібно постійно працювати, вдосконалюватися, адже за вами — майбутнє нашої держави, успіх розквіту України», — резюмував Володимир Шандра.

На завершення очільник Київщини побажав випускникам сміливості у своїх прагненнях та бажаннях, а також не зупинятися на досягнутому.

У свою чергу в.о. ректора Павло Пашко також теплими словами привітав випускників і наголосив: «Ваші успіхи у навчанні — це також результат роботи нашого професорсько-викладацького складу. Ми дуже сподіваємося, що ви йтимете правильним шляхом, пам'ятаючи про своє звання випускни-

ка національного університету. Успіхів вам! Нехай щастить!».

До вітань долучилися також викладачі Інституту права, але сьогодні вони розмовляли з випускниками вже як із колегами, а ті дякували викладачам за щасливі студентські роки, які вони провели в університеті, за отримані знання.

Між іншим, випускники НУД-ПСУ не поспішають поповнювати ряди податківців. Нещодавно редакції нашого видання П.В.Пашко зауважив, що, незважаючи на високий рівень підготовки, у податковій службі планують працювати лише 22% цього річних випускників цього закладу, оскільки рівень зарплат і бачення ними професійної самореалізації не відповідають очікуванням молоді.

За матеріалами офіційного сайту ІМР  
Фото: В. ШИЛОВ



## ГРОМАДА СУДИТЬСЯ ЗА ЗЕМЛЮ

Що нині в суспільстві є найболючішим? Війна на Сході, підвищення комунальних тарифів (ой, що то буде з настанням холодів?) і стан зелених зон забудовниками. «За останні роки лісових масивів і лісопаркових зон на території Ірпеня залишилося дуже мало. Тому чергова спроба звести десь новобудову викликає у громадськості справедливий гнів і обурення», — вважає підприємець з юридичною освітою Дмитро Степовенко.

Певно, тому він, заручившись підтримкою деяких представників громади, подав адміністративний позов проти Ірпінської міської ради.

Перебіг подій такий. 26 березня 2015 р. рішенням Ірпінської міськради було надано КП «Ірпінжитлоінвестбуд» земельну ділянку площею 0,2830 га в оренду терміном на 10 років для будівництва й обслуговування багатоквартирного житлового будинку в м. Ірпін на Гостомельському Шосе, 8-А.

3 квітня 2015 р. рішенням сесії Ірпінської міської ради було надано дозвіл КП «Ірпінжитлоінвестбуд» передати в суборенду товариству з обмеженою відповідальністю «Смарт універсал груп» ту ж саму ділянку без зміни цільового призначення.

«Місцева громада категорично не погоджується з рішенням депутатів Ірпінської міської ради», — зазначає Дмитро Степовенко. — Аргументи такі: на сьогодні в мікрорайоні залишилася остання невеличка зелена зона, розташована по Гостомельському Шосе, 3—Д.

Хоча через хаотичне і незаконне будівництво були знищені тисячі вікових сосен і дубів.

Більше немає жодного місця відпочинку й оздоровлення мешканців (цього мікрорайону — ред.). Відбулося перевантаження старих комунікаційних мереж та величезне навантаження на соціальну інфраструктуру.

До того ж у цьому районі — несприятливі екологічні умови, що було підтверджено розробниками Генерального плану розвитку Ірпеня ДП «ДІПРОМІСТО». На громадських слуханнях 21.12.2011 р. вони повідомили, що повітря вже не самоочищується через винищення зелених зон. Через район повз будинки проходить центральна дорога північної частини Ірпеня. Там і так немає чим дихати, люди навіть не можуть відчиняти вікна».

На думку позивача, при наданні в оренду земельної ділянки не враховувалася думка мешканців прилеглих будинків, а також є порушення деяких законодавчих актів, а саме: закон України, за яким місцева влада

при забудові і плануванні території повинна обґрунтовано і рівномірно переміжати зони житлової забудови і зони рекреаційного призначення в межах території району (зональне планування).

А ще, за вимогами ДНБ, площа озеленених територій загального користування (парки, сади, сквери, бульвари) на території забудови міських, сільських поселень має складати 40% від території забудови (6 м<sup>2</sup> на людину).

«Ніхто не запитав у громади дозволу на виділення земельної ділянки в цій останній маленькій зеленій зоні, — продовжує позивач. — Ніхто ніяких громадських слухань щодо детальних планів території не проводив! Не зрозуміло, на якій підставі була видана зазначена земельна ділянка. Вона перебуває в межах земель лісового фонду, землі якої рішенням Ірпінської міської ради від 27.06.2002 р. №49—3—XXIV було незаконно переведено 1200 га земель лісового фонду до категорії земель громадської й житлової



будови. Наразі це рішення є предметом спору за позовом прокуратури Київської області в інтересах держави та перебуває на розгляді в Ірпінському міському суді. Отже, міськрада порушила права та інтереси сотень людей, які проживають біля цієї земельної ділянки і які висловилися проти її забудови. Тож мають бути скасовані обидва рішення Ірпінської міської ради, за якими 28 соток землі спочатку передані в оренду КП «Ірпінжитлоінвестбуд», потім — у суборенду ТОВ «Смарт універсал груп».

Представник відповідача, тобто Ірпінської міськради, Оксана Залужняк (заступник начальника юридичного відділу ІМР) надала письмові заперечення проти позову. Вона також не погодилася із залученням до справи третіх осіб (забігаючи наперед, зазначимо, що пані Оксана відмовилася прокоментувати перебіг першого засідання суду).

Врешті суддя попрямувала до нарадчої кімнати. Минуло більше години і серед численних уболівальників справи пішла тривожна чутка, що адміністративний позов не буде прийнято у провадження. Та ось суддя повернулася і зачитала ухвалу — справу призначено до розгляду. Крім того, суд задовольнив клопотання про залучення третіх осіб.

Також винесли рішення про забезпечення позову: «Заборонити до набрання законної сили остаточної ухвали проводити будь-які будівельні роботи, в тому числі, зрізання дерев, встановлення паркану, проведення початкових робіт для будівництва та інших робіт, пов'язаних із будівництвом на зазначеній земельній ділянці».

Про подальший перебіг подій і взагалі про те, що відбувається в Ірпені будівельній сфері — читайте у найближчих номерах нашого видання.

Текст і фото  
Володимира КОСКІНА



НА ЧАСІ

## УСПІШНА КАР'ЄРА ПОЧИНАЄТЬСЯ З ВОЛОНТЕРСТВА

2 липня 2015 року в Ірпені відбувся семінар ГО «Об'єднання «Самопоміч» у рамках комплексної програми «Громадський лідер України». Ця програма спрямована на виховання та розвиток активістів у маленьких містах, популяризацію громадської діяльності та волонтерства як перших кроків до власного успіху.



Юрій Огоновський (керівник Всеукраїнської громадської організації «Об'єднання «Самопоміч») поділився досвідом реалізації громадських заходів різного формату та масштабу, виходячи з потреб громади.

Присутні на семінарі громадські активісти значили, що розвиток і підтримка громадської діяльності і волонтерства є дуже важливим завданням, бо завжди громадські активісти і волонтери підставляють плече своїм співгромадянам там, де виникає найбільша потреба. Волонтери завжди оперативно реагують на потреби суспільства, стимулюють його

до самоорганізації і розвитку. Існує припущення, що волонтерство як суспільний рух виникло на Заході, а першими волонтерами були самаритяни, які почали надавати допомогу усім, хто її потребував. Приємно, коли молодь починає свій трудовий шлях саме з волонтерської діяльності. Це є першим кроком до особистої та суспільної успішності.

Запрошуємо всіх активних, свідомих громадян до співпраці!

**Долучитися до волонтерської роботи можна за тел.: (096)707-93-93, Павло Омельчук.**

КРИМІНАЛ

## В ІРПЕНІ ВИКРИТО ТРЬОХ КРАДІВ

Упродовж доби слідчі Ірпінського відділення міліції відкрили три кримінальні провадження за фактами викрадення особистого майна громадян.

2 липня близько 15:00 до Ірпінського відділення міліції звернувся 31-річний місцевий житель, повідомивши про викрадення металевої конструкції та іншого металообробку з гаражного приміщення в Ірпені. Незабаром на території пункту прийому металообробку, що неподалік від гаражів, міліціонери виявили громадянина, який намагався здати металевої конструкції. Чоловік зізнався, що метал він викрав в одному з гаражів Ірпеня. Зловмисником виявився 28-річний ірпинець, який і раніше мав проблеми з законом.

Наступного дня близько 10:00 ранку звернулася 18-річна киянка, повідомивши про викрадення 1200 грн. та золотого ланцюжка з хрестиком, які знаходилися в її орендованій квартирі, що в Ірпені. Як установили держохоронці, до викрадення причетний 24-річний ірпинець, який нещодавно разом із потерпілою спільно винаймав житло. Проте після розірвання стосунків чоловік покинув квартиру, прихопив-

ши з собою гроші та золотий ланцюжок із підвіскою. До слова, він теж неодноразово мав проблеми з законом.

Того ж дня о 14:00 надійшла заява від 55-річної мешканки Ірпеня із повідомленням про викрадення з її будинку телевізора вартістю 1000 грн. Через незначний проміжок часу держохоронці Ірпінського відділення міліції встановили, що крадіг — 36-річний місцевий житель, який через вікно заліз до помешкання та викрав телевізор, аби його продати.

Наразі за вказаними фактами слідчими Ірпінського відділення міліції відкрито кримінальні провадження за ч.1 ст.185 КК України (таємне викрадення чужого майна). Злочини караються штрафами до 50 неоподатковуваних мінімумів прибутків громадян або виправними роботами терміном до двох років, або позбавленням волі на строк до трьох років.

**УДСО при ГУМВС України в Київській області**

АТО

## МІНІСТЕРСТВО ОБОРОНИ ПООБІЦЯЛО КУПИТИ КВАРТИРИ РОДИНАМ ВОЇНІВ АТО



Фото: В. Шилов

Міністерство оборони ініціює зміни до законодавства щодо повернення пільг родинам військових, які загинули під час АТО.

Про це, за інформацією прес-служби Міноборони, заявив 29 червня міністр оборони Степан Полторак.

«Уже найближчим часом у відомстві будуть опрацьовані зміни до законодавства й Міноборони звернеться до уряду з ініціативою відновити спра-

ведливість і повернути пільги членам родин загиблих», — зазначив Полторак.

Він також додав, що у найближчі місяці житлове питання сімей загиблих військовослужбовців, які перебували на квартирному обліку, буде вирішено. Міністерство оборони купить квартири, що відповідатимуть потребам кожної сім'ї, врахувавши їхні побажання, підкреслив міністр.

**Джерело: ukrinform.ua**

ЗЛОЧИН І КАРА

## Випадкове знайомство закінчилося криміналом

6.07.2015 близько 08:00 до чергової частини Ірпінського МВ надійшло повідомлення про те, що стався розбійний напад на гр. К.

Потерпіла розповіла правоохоронцям, що, познайомившись на вулиці з 30-річним У., запросила його до себе додому. Після спільного чаркування хлопець, погрожуючи ножом та застосувавши фізичну силу, заволодів її майном: грошима, золотими прикрасами, нетбуком та двома мобільними телефонами. Після цього втік у невідомому напрямку.

Працівники міліції, провівши слідчо-оперативні заходи, встановили особу правопорушника.

Ним виявився раніше суджений за аналогічні злочини житель м. Києва гр. У., 1985 р.н.

Слідче відділення Ірпінського МВ ГУМВС України в Київській області відкрило кримінальне провадження за ч.2 ст.187 Кримінального кодексу України (розбій), санкція якої передбачає покарання у вигляді позбавлення волі терміном від 7 до 10 років.

Підозрюваний затриманий у м. Києві. Ірпінський міський суд вже обрав йому запобіжний захід у вигляді тримання під вартою.

**Ірпінський МВ ГУМВС України в Київській області**

КРИМІНАЛ

## КРАДІЖЦІ ВДАЛОСЯ ЗАПОБІГТИ

Близько 2 години ночі з продовольчого магазину, що в Ірпені, надійшов сигнал «Тривога». За три хвилини бійці Державної служби охорони Ірпінського відділення міліції прибули до об'єкта.

Дотримуючись заходів особистої безпеки, міліціонери обійшли магазин і виявили пошкодженими вхідні двері. У самому магазині нікого не було.

«Я почув розмову, яка долинала з вулиці. За мить ми затримали двох чоловіків, які намагалися втекти. В одного була чорна сумка, в якій при огляді ми знайшли залізну «фомку» для

зламування дверей», — розповів міліціонер групи затримання ДСО Микола Полторацький.

Після спрацювання сигналізації зловмисники почули, як під'їжджає міліцейський автомобіль, тож намагалися втекти, проте не встигли. Затриманими виявились 21-річний мешканець Житомирщини та 37-річний житель Ірпеня. Обидва безробітні.

Для проведення слідчих заходів викликана слідчо-оперативна група Ірпінського відділення міліції. Перевірка триває.

**УДСО при ГУМВС України в Київській області**

## ГОТОВА ДОПОМОГТИ!



«Я мрію, щоб в Україні скоріше настав мир, щоб перемогла любов, доброта і злагода, щоб більше стало людей, які готові прийти на поміч. Я — художник і дуже пропоную свою посильну допомогу тим людям, які опинилися у важкому становищі, зламалися від лиха, хочу, щоб вони знову почали вірити в диво, мріяти, жити повноцінним життям. Тож половину коштів від проданих своїх картин готова перерахувати людям, яким передусім потрібна допомога. Прошу відгукнутися зацікавлених людей! Давайте творити добро разом!». Тел.: (093)993-16-21

**Юлія ПАВЛУСЬ**



ПИЛЬНУЙМО!

## НЕБЕЗПЕКИ ПРИІРПІННЯ: не проваліться у розпечене пекло!

Рятувальники Ірпеня уже протягом місяця ліквідують пожежі торфу в Ірпінській зоні. Торф'яні пожежі створюють небезпеку провалу у прогорілий ґрунт людей і техніки, у зв'язку з чим рятувальники закликають Вас бути обережними та не перебувати поряд із небезпечними місцями!

Торф повільно прогорає на всю глибину залягання, яка може досягати 2-3 і більше метрів. У них тривалий час після

вигорання зберігається висока температура, тому, провалившись в районі торф'яної пожежі, людина може бути приреченою.

Шановні громадяни, Ірпінський міський відділ ГУ ДСНС України у Київській області закликає Вас суворо дотримуватися правил пожежної безпеки у суху спекотну погоду поблизу лісових масивів та на відкритих територіях!

Максим ГУРИНЕНКО

ПРОБЛЕМА

## ХТО ПІДПАЛЮЄ ТОРФЯНИКИ?

У передмісті Ірпеня знову горять торфовища. Ця проблема вже не один рік дошкуляє мешканцям міста, але, на жаль, так і не знаходить свого вирішення.



Фото: В. Шипов

година роботи такої станції потребує понад 60 літрів пального. Щосекунди в землю виливається понад 100 літрів води. Сьогодні для її подачі до осередків горіння задіяні 550 м пожежних рукавів, які потрібно постійно переміщувати, залежно від місць загорання».

За словами Ігоря Валентиновича, на торфовищах задіяна вся пожежна техніка Ірпеня. Тому у випадку загорань у самому місті гасити їх буде просто нічим.

«Однією з головних причин виникнення пожеж на торфовищах є підпал, — каже І.В. Мошковський. — Були навіть затримані палії, яких після сплати мізерного штрафу (51 грн.), відпустили». Тому найефективнішим методом вирішення проблеми, на його думку, було б використання цих земель під сільгоспудія. Але оскільки вони перебувають у приватній власності, розпоряджатися ними можуть їх господарі. Не зрозуміло лише, чому на гасіння пожеж на приватних земельних ділянках щороку витрачаються значні державні кошти.

Юлія ДАВИДЕНКО

БЕЗПЕКА

## Через необачність населення у Приірпінні вигорають ліси

Лісовою охороною Ірпінського лісництва проведено ряд профілактичних заходів, спрямованих на збереження лісів від пожеж. Цього року облаштовано 150 км мінералізованих смуг та проведено догляд за ними. Для обмеження заїзду автомобілів у ліс перекриті позапланові дороги. На встановлених шлагбаумах розміщені попереджувальні таблички з відповідним написом.

На перший погляд здається, що все добре і спокійно. На жаль, станом на 1 липня в лісових масивах Ірпінського лісництва виникло 14 пожеж через необачність населення. Вогнем пройдено насадження на площі більш ніж 2,5 га. Палає ліс і зараз (станом на 8.07.15) у Дмитрівці. Вогнем охоплено більше ніж півгектара.

Лісові пожежі вчасно виявляє охорона та проводить їх локалі-

зацію. Для гасіння залучаються пожежні бійці, пожежний автомобіль, трактор зі спеціальним плугом. На боротьбу з вогнем із початку літа витрачено 7 тис. грн.

Лісовий фонд є високопожежонебезпечним об'єктом, а охорона його від пожеж — моральний обов'язок кожного члена суспільства.

Працівники Ірпінського лісництва сподіваються, що населення з розумінням поставиться до порушеної проблеми та дбатиме про збереження зелених легень нашого міста.

Шановні ірпінці! Дотримуйтеся правил пожежної безпеки в лісі самі та навчайте дітей обережному поводженню з вогнем!

**Лісова пожежа — стихія, яку треба приборкати!**

М.М.ЯВОН, лісничий Ірпінського лісництва

## Гаряче літо: ГОРЯТЬ БУДИНКИ!

Останніми днями в Бучі значно зросла кількість пожеж у приватних домоволодіннях. Так, лише 2 липня сталося чотири пожежі, три з яких — у приватних будинках, одна — у багатоповерховому. На жаль, не обійшлося без загиблих.

2 липня по вул. Тарасівська, 10-Г, сталося загорання у двокімнатній квартирі на I-му поверсі. Прибувши на місце виклику, рятувальники були вимушені зрізати грати на вікні, щоб потрапити до помешкання. У короткі терміни пожежу вдалося ліквідувати та запобігти її поширенню. На місці події виявлено тіло загиблого господаря 1968 р. народження. Попередня причина пожежі — куріння в ліжку.

3 липня надійшло повідомлення про пожежу в приватному житловому будинку на 2 господарі, по вул. Шевченка. У результаті знищено холодильник, пошкоджено облицювання стін прибудованої веранди та речі домашнього вжитку. Однак пожежники врятували житловий будинок у цілому.

На місці події працювали вогнеборці 53-го Державного пожежно-рятувального поста смт Гостомель.

5 липня в Бучі сталася пожежа по вул. Вокзальній. Уже за 5 хв. на місці виклику працювали рятувальники 35-ї Державної пожежно-рятувальної частини м. Буча. Наслідок події — пошкоджено дах по всій площі, але врятовано розташовані поряд приватні будівлі.

А вже 6 липня сталася пожежа по вул. Гоголя у приватному домоволодінні. Пошкоджено газовий котел, систему опалювання та стіни на площі близько 12 м<sup>2</sup>, знищено очищувальні системи води. Причина пожежі та матеріальні збитки наразі встановлюються.

Володимир ОПАНАСЮК



ЗДОРОВ'Я

## ЧИМ ДИХАЄ ПРИІРПІННЯ

До редакції телефонують стурбовані читачі, мовляв, пожежа в Чорнобильській зоні набула загрозливих масштабів, і це негативно впливає на екологічну обстановку, зокрема стан повітря. Що говорять фахівці і чиновники?

Міністр екології Ігор Шевченко заявляє, що пожежа в Чорнобильській зоні не охопила територію зони відчуження, відбувається за її межами.

Нагадаємо, 29 червня о 17:10 на території комплексу лісового господарства «Чорнобильська пуща» загорілася суха трава й очерет. Вогонь охопив 130 га. Згодом прес-служба ДСНС повідомила: «Станом на 10:30 30 червня поширення вогню на території комплексу лісового господарства «Чорнобильська пуща» призупинено. Вертольотом ДСНС організовано повітряну розвідку для оцінки обстановки та залучення пожежної авіації».

Про подальшу «поведінку» стихії поки що повідомлень не було.

Що ж коїться у Приірпінні у зв'язку з цим? 1 липня ми звернулися до Ірпінського міжрайонного управління головного управління Держсанепідслужби у Київській області за інформацією щодо дослідження атмосферного повітря на території Ірпінського регіону.

У відповіді на конкретне запитання чомусь узагалі не йдеться про вплив пожежі в Чорнобильській зоні на наш край. Зате надійшла інформація щодо горіння торфу. У Приірпінні визначено і лабораторно опрацьовано контрольні точки, які охоплюють територію житлової забудови, що розташована поблизу місць займання торфу, це у м. Ірпін 6 і 11 Лінії, «Канадське містечко» та у м. Буча (вул. Лісова), заплаві р. Бучанки.

За результатами щоденних досліджень атмосферного повітря перевищень гранично допустимих концентрацій забруднюючих речовин в атмосферному повітрі не зареєстровано. Йдеться, до речі, про таку неприємну річ як азот діоксиду, ангідрид сірчистий, вуглець оксиду і пил.



Фото: В. Шипов

А для найприскіпливіших мешканців навіть наведемо такі дані:

Домішка	Гранично допустима концентрація, мг/м. куб.	Результати досліджень
Пил (сажа)	0,15	0,00
SO <sub>2</sub> (ангідрид сірчистий)	0,50	0,081-0,1
CO (вуглець оксид)	5,0	0,8-1,0
NO <sub>2</sub> (двоокис азоту)	0,2	0,094-0,11

Місце (точка) відбору повітря — м. Ірпін, вул. 11 Лінія

Домішка	Гранично допустима концентрація, мг/м. куб.	Результати досліджень
Пил (сажа)	0,15	0,00
SO <sub>2</sub> (ангідрид сірчистий)	0,50	0,1-0,12
CO (вуглець оксид)	5,0	0,7-1,0
NO <sub>2</sub> (двоокис азоту)	0,2	0,09-0,11

Місце (точка) відбору повітря — м. Ірпін, «Канадське містечко», вул. Щорса, 108

Домішка	Гранично допустима концентрація, мг/м. куб.	Результати досліджень
Пил (сажа)	0,15	0,00
SO <sub>2</sub> (ангідрид сірчистий)	0,50	0,081-0,1
CO (вуглець оксид)	5,0	0,7-0,8
NO <sub>2</sub> (двоокис азоту)	0,2	0,094-0,11

Дані моніторингу можна дізнатися, зателефонувавши до Ірпінського міжрайонного відділу лабораторних досліджень ДУ «Київський ОЛЦ ДСЕСУ» за номером 46-240.

Володимир КОСКІН



МІЖ ІНШИМ

ДО ВІДОМА ГРОМАДЯН

## Поновлено видачу кредитів НА «НЕГАЗОВИЙ» КОТЕЛ

Минулого тижня «Ощадбанк» відвітував про видачу кредитів на «негазові» котли: з моменту старту урядової програми енергозбереження в жовтні 2014 року фінустанова видала 5 697 кредитів на загальну суму понад 101 млн. грн. У банку нагадали, що в рамках загальнонаціональної програми «Ощадний дім» установа надає кредити для фізичних осіб на впровадження енергоефективних заходів як в окремій квартирі, так і в приватному будинку.



«При цьому люди отримують суттєву державну підтримку, яка становить відповідно 20 та 30% суми кредиту, залученого на придбання негазових котлів та енергоефективного обладнання та/або матеріалів. На реалізацію програми урядом виділено 47,6 млн. грн. та 198 млн. гривень бюджетних коштів відповідно», — повідомили в «Ощадбанку».

Зазначимо, кредит надається терміном до 36 місяців. Ставка — 25% річних, обов'язковий внесок — 10% від вартості товару. Мінімальна сума кредиту — 1000 грн., максимальна — 50 тис. грн.

До речі, в Україні відновили виплати компенсації частини суми кредитів, узятих населенням для придбання котлів, що працюють на альтернативному паливі. Таким чином, 3717 громадян повернуть 20% своїх витрат.

«Із початку року державне відшкодування населенню

було тимчасово припинено. Об'єктивні причини затримки полягають у прийнятті нової Постанови щодо розширення переліку енергоефективного обладнання, на яке надавалась компенсація. Із травня 2015 р. громадяни вже мають право на державну підтримку, окрім встановлення «негазових» котлів, на утеплення будинків, заміну вікон, радіаторів, терморегуляторів, лічильників, освітлення тощо», — повідомили в Мінрегіоні.

Згідно з повідомленням, зараз, враховуючи вимоги бюджетного законодавства, проміжок між оформленням кредиту та отриманням державної підтримки не має перевищувати трьох місяців. Цільовий характер коштів на програму передбачає гарантовану підтримку населення у 2015 році та наступних роках в достатньому обсязі для усіх охочих.

За матеріалами: [jkg-portal.com.ua](http://jkg-portal.com.ua)

СОЦІАЛЬНІ ГАРАНТІЇ

## ЦІНИ НА ЛІКИ ПРИВ'ЯЖУТЬ ДО КУРСУ ВАЛЮТ

Кабінет Міністрів України затвердив своєю постановою повернення до моделі декларування оптово-відпускних цін на лікарські засоби і вироби медичного призначення без референтного ціноутворення, а також зобов'язав Міністерство охорони здоров'я коригувати задекларовані ціни з урахуванням змін курсу валют, про що повідомила прес-служба МОЗ.

Згідно з інформацією, постановою від 22 квітня 2015 «Про внесення змін до деяких постанов Кабінету Міністрів України» була підписана 2 липня 2015 р. Вона також скасовує участь Держінспекції з контролю цін у процесі декларування. У функції відомства раніше входило надання висновків про економічну обґрунтованість розрахунку оптово-відпускної ціни з використанням механізму референтного ціноутворення.

Як уточнили у прес-службі МОЗ, ухвалення рішення обумовлено ситуацією, яка

склалася на валютному ринку. Різкі зміни курсів валют, що відбувалися останнім часом, перевищували допустимі законодавством темпи можливого зростання задекларованої відпускної ціни. Це ускладнювало забезпечення соціально захищених верств населення пільговими лікарськими засобами.

«МОЗ України запевняє, що ця постанова є тимчасовим заходом для стабілізації ситуації з ціноутворення на ліки», — заявила заступник голови міністерства Олександра Павленко.

За матеріалами «Коментарі»

## Кому надаватимуться пільги

Управління праці та соціального захисту населення Ірпінської міської ради повідомляє, що відповідно до Закону України №76-VIII від 28.12.2014 р. та Постанови Кабінету Міністрів України від 04.06.2015 р. №389 затверджено порядок надання пільг окремим категоріям громадян з урахуванням середньомісячного сукупного доходу сім'ї.

З 1 липня 2015 року пільги на житлово-комунальні послуги будуть надаватися за умови, якщо розмір середньомісячного сукупного доходу сім'ї в розрахунку на одну особу за попередні 6 місяців не перевищує розмір доходу (1710 грн.), який дає право на податкову соціальну пільгу таким категоріям громадян:

1. Учасники війни;
2. Член сім'ї загиблого (померлого) ветерана війни;
3. Особа з особливими заслугами перед Батьківщиною;
4. Батьки померлої особи з особливими заслугами;
5. Вдова (вдівець) особи з особливими заслугами;
6. Особа з особливими трудовими заслугами;
7. Батьки померлої особи з особливими трудовими заслугами;
8. Вдова (вдівець) особи з особливими трудовими заслугами;
9. Діти війни;
10. Жертви нацистських переслідувань;
11. Багатодітні сім'ї;
12. Дитячі будинки сімейного типу;
13. Приймачі сім'ї;
14. Сім'я опікуна;
15. Опікун дітей померлого громадянина, смерть якого пов'язана з ЧАЕС (III категорія);
16. Вдова (вдівець) померлого громадянина-учасника ЧАЕС III категорії;
17. Дитина-інвалід (ЧАЕС);
18. Працівник служби цивільного захисту на пенсії;

19. Батьки та члени сім'ї працівника служби цивільного захисту, який загинув (помер) або пропав безвісти;

20. Міліціонер на пенсії;

21. Непрацездатний член сім'ї загиблого міліціонера;

22. Податковий міліціонер на пенсії;

23. Непрацездатний член сім'ї загиблого податкового міліціонера;

24. Працівник кримінально-виконавчої системи на пенсії;

25. Непрацездатний член сім'ї загиблого працівника кримінально-виконавчої системи на пенсії;

26. Непрацездатний член сім'ї загиблого працівника кримінально-виконавчої системи;

27. Сільський медик на пенсії;

28. Сільський педагог на пенсії.

У разі, якщо середньомісячний сукупний дохід на одну особу не перевищує 1710 грн., пільговик та члени його сім'ї, на яких поширюється пільга, кожні 6 місяців повинні подавати до управління праці декларацію про сукупний дохід, у який включаються: пенсія, заробітна плата, грошове забезпечення, стипендія, соціальна допомога для отримання пільг з місяця визначення відповідного права.

Надання пільг припиняється, якщо пільговиком приховано або навмисно подано недостовірні дані про доходи будь-кого із членів сім'ї пільговика.

П.В.Зброжек, начальник управління Ірпінь УПСЗН

### ► Із початку року платникам Ірпінського регіону відшкодовано 2,7 млн. грн. податку на додану вартість

Упродовж I півріччя 2015 р. підприємствами, які перебувають на обліку в Ірпінській ОДПІ, задекларовано до відшкодування з бюджету 5,5 млн. грн. податку на додану вартість, у т. ч. на розрахункові рахунки — 5,5 млн. грн.

Із державного бюджету за цей період платникам відшкодовано на розрахункові рахунки 2,7 млн. грн. бюджетних коштів. Із них 0,5 млн. грн. (18% суми) — за процедурою автоматичного бюджетного відшкодування.

При цьому за 6 місяців 2015 р. підприємства сплатили до державної скарбниці 107,6 млн. грн. податку на додану вартість. У червні 2015 р. до державного бюджету перераховано 21,3 млн. грн. податку.

Ірпінська ОДПІ

ОФІЦІЙНО

## Надходження до бюджету стабільні

За 6 місяців надходження податків та зборів в Ірпінській ОДПІ до бюджетів усіх рівнів склали понад 408 млн. грн.

Про це йшлося на брифінгу першого заступника начальника Ірпінської ОДПІ Олени Крупнової для представників ЗМІ.

Доповідач повідомила присутнім про те, що за підсумками січня-червня 2015 р. платники Приірпіння наповнили сільгосп-бюджет сумою понад 408 млн. грн., що на 51 млн. грн. перевищує надходження за аналогічний період минулого року. При цьому за 6 місяців поточного року до Державного бюджету

надійшло 220 млн. грн., а до Місцевого — 188 млн. грн. У порівнянні з надходженнями за 6 місяців 2014 р. до Державного бюджету цього року надійшло більше на 34%.

Надходження єдиного соціального внеску залишаються стабільними. З початку 2015 р. від платників Ірпінського регіону надійшло понад 317 млн. грн. ЄСВ, що на 18 млн. грн. перевищує надходження за аналогічний період минулого року.

Олена Крупнова зазначила, що на даний час органи Державної фіскальної служби України та бізнес є стратегічними партнерами, які працюють заради однієї мети — розвитку підприємництва в країні та, відповідно, підтримання стабільної економічної ситуації в державі в цілому.

С.О.ЛІТОШ, заступник начальника Ірпінської ОДПІ

### На Київщині створено комісію з дотримання земельного законодавства

(початок — с. 1)

сільських, селищних і міських рад Київської області делегованих повноважень у сфері регулювання земельних відносин за період з 01.01.2008 по 01.06.2015 р.

«У Київській області існує серйозна проблема, яка не вирішувалася роками: близько 50% оброблюваних сільгосп-земель офіційно не оформлені — у такий спосіб користувачі землі уникають сплати податків. Недоотриманий внаслідок цього прибуток обласного бюджету може складати 600—700 млн. грн.», — зазначає Лев Парцхаладзе. — «Ще проблема — величезна кількість рішень



місцевої адміністрації щодо виділення, оренди, використання земельних ділянок у Київській області, які ухвалювалися незаконно, за хабар. Причому навіть у разі виявлення незаконності того чи іншого рішення не постраждав жоден держчиновник, котрий ухвалив таке рішення».

Гаряча лінія «STOP Корупції» продовжує збирати факти корупції в Держреєстрі, Держзамагентстві, Держархбудінспекції та управліннях архітектури в Київській області. Телефонуйте: (044)578-00-04.

Прес-служба Лева ПАРЦХАЛАДЗЕ



УВАГА!

## РОБОТОДАВЦІ ПОВИННІ ПОВІДОМЛЯТИ органи ДФС про прийняття найманих працівників на роботу

У зв'язку з численними запитаннями платників податків-роботодавців, Ірпінська ОДПІ нагадує про чинний порядок повідомлення органів ДФС про прийняття найманих працівників на роботу.

Так, із 1 січня 2015 р. набрав чинності Закон України від 28 грудня 2014 р. №77-VIII «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо реформування загальнообов'язкового державного соціального страхування та легалізації фонду оплати праці», яким внесено зміни, зокрема до статті 24 Кодексу законів про працю України.

Відповідно до частини третьої статті 24 Кодексу законів про працю України працівник не може бути допущений до роботи без укладення трудового договору, оформленого наказом чи розпорядженням власника або

уповноваженого ним органу, та повідомлення центрального органу виконавчої влади з питань забезпечення формування та реалізації державної політики з адміністрування єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування про прийняття працівника на роботу в порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Кабінет Міністрів України постановою від 17.06.2015 №413 визначив: повідомлення про прийняття працівника на роботу подається власником підприємства, установи, організації або уповноваженим ним органом (особою) чи фізособою до територіальних органів ДФС за місцем обліку їх як платника єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування за формою згідно з додатком до початку роботи

працівника за укладеним трудовим договором одним із таких способів:

- засобами електронного зв'язку з використанням електронного цифрового підпису відповідальних осіб відповідно до вимог законодавства у сфері електронного документообігу та електронного підпису;

- на паперових носіях разом із копією в електронній формі;
- на паперових носіях, якщо трудові договори укладено не більше ніж із п'ятьма особами.

Інформація, що міститься у повідомленні про прийняття працівника на роботу, вноситься до реєстру страхувальників та реєстру застрахованих осіб відповідно до Закону "Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування".

Ірпінська ОДПІ

ЛИСТ У РЕДАКЦІЮ

## ПОПУЛЯРНІ РЕФОРМИ — ЦЕ МОЖЛИВО



Ми часто, мало не на кожному кроці, чуємо, що реформи — це непопулярні заходи, тому їх важко впроваджувати. Давайте розберемося, чому ж вони непопулярні? Може, якраз тому, що є багато популярних реформ, тільки ми чомусь не хочемо їх робити?



А чому б не провести популярні реформи для малого та середнього бізнесу, а значить — змінити свою країну в напрямку європейського вектора? Якщо ми хочемо мати правову, цивілізовану державу, тоді це потрібно робити негайно. У першу чергу — на рівні найвищих законодавчих та виконавчих органів — ВР України, Кабінету Міністрів та інших.

Підприємство малого й середнього рівня є основою економічного розвитку всіх цивілізованих країн світу, тому воно є стратегічним питанням національної безпеки. Ось чому для його розвитку потрібно негайно створити відповідну правову базу, дати свободу розвитку, застосовуючи конструктивні й системні зміни, а не окремі фрагментарні вдосконалення.

Чому ми не робимо цього? Тут, мабуть, потрібно згадати, що ми є постімперська, постколоніальна країна, і сьогодні маємо надто велике соціальне розшарування: між різними групами існує великий розрив, між ними — різні інтереси. Успадкувавши не найкраще радянське минуле, ми отримали тяжкий олігархічний період, у якому загубилося таке поняття як «державна для людини», у тому числі й на рівні підтримки малого та середнього підприємництва, що означає створення сильного середнього класу.

Ще в середині віки в Російській імперії сформувався авторитарно-примусовий стиль управ-

ління, на основі якого була збудована радянська система. Цих пережитків минулими ми не позбулися ще й зараз. Це, наприклад, нерозмежованість політики та економіки, відсутність дієздатних суспільних інструментів (через їхню належність до політичних партій, до апаратів державної влади).

Щоб у суспільному житті вдалося здійснити важливі перетворення, потрібно дати свободу творчості приватному підприємству. Тому концепція реформування малого та середнього бізнесу як двигуна економіки повинна базуватися на поєднанні природного фактора (**людина творить тоді, коли працює на себе**) з суспільним фактором (**людина є частинкою людської спільноти — соціуму**).

Такий принцип закладений у всіх основних відомих та відпрацьованих на світовому рівні податкових моделях (західноєвропейській, американській і скандинавській), він спонукає сплачувати податки, виходячи з розуміння таких принципів:

- **чим більше платиш податків — тим більш соціально захищений;**

- **фіскальна політика повинна стимулювати, а не карати** (мінється базовий принцип: бюджет поповнюється не за рахунок штрафів, а з результатів ведення підприємницької діяльності, з прибутків);

- **надання малому та середньому підприємству кредитного ресурсу** (під 2-3% річних);

- **зняття чи зменшення оподаткування при започаткуванні бізнесу** (надання можливості стабілізації результатів);

- **максимально диференційований підхід до оподаткування**.

Таким чином, ми створимо природну систему ведення підприємницької діяльності, стимулюватимемо українців займатися бізнесом і на цьому ґрунті віднайдемо найбільш талановитих, підприємливих, створимо сильний середній клас, чого так не хоче сьогоднішня олігархія.

Ми зможемо поступово ставати конкурентоздатними на європейському і світовому рівні. Такий досвід можна перейняти навіть у сусідній Польщі.

Організацією, допомогою, контролем за діяльністю підприємництва повинні займатися два органи (обов'язково з вертикаллю на місцях): один надійно захищає підприємців, інший — найманих робітників (приклад Австрії).

Терміново треба врегулювати питання, які гальмують розвиток підприємництва:

- не вводити в дію касові апарати для ФОП (2, 3 групи) без створення відповідної правової бази, тому що отримуємо поповнення бюджету за рахунок штрафів і знищення значну частину малого й середнього бізнесу;

- **обтяжливі (нерівноправні) взаємини з природними монополіями** (облгаз, облenergo), зокрема у зв'язку з високими тарифами, складними правилами отримання технічних умов на приєднання (приклад: для заміни елемента в опалювальній системі змушують виготовляти новий проект, щоб сплачувати проектним структурам додаткові кошти);

- **неврегульовані законодавчі питання** (сплата податку з комунальних послуг, 3-я група ФОП).

Отже, варто озброїтися досвідом економічно розвинутих країн, добре подумати і створити відповідну правову базу для ведення малого й середнього бізнесу. Тоді отримуємо стабільне наповнення бюджетів усіх рівнів та можливість успішного проведення реформ. Зможемо подбати про обороноздатність країни, підняти матеріальний рівень працівників бюджетної сфери, а значить — збудувати сильну українську державу.

В іншому випадку, не зробивши відповідних правових кроків, утратимо незалежність, не зможемо побудувати суспільство, яке б створювало всі умови для життя і праці людини!

Уляна БОЙЧУК

ВАРТО ЗНАТИ

## ШВИДКО І ДОСТУПНО: новий електронний сервіс ДФС



ДФС України розроблено новий електронний сервіс — обмін розрахунками коригування кількісних і вартісних показників до податкових накладних в електронному вигляді між контрагентами, який стане допомогою при складанні розрахунку коригування до податкової накладної, виданої отримувачу товарів (послуг), що передбачено п. 16 постанови Кабінету Міністрів України від 16 жовтня 2014 р. №569 «Деякі питання електронного адміністрування податку на додану вартість».

Щоб скористатися новим сервісом, електронні документи для здійснення обміну та засоби надсилання документів повинні відповідати таким вимогам:

1. Формат документу повинен відповідати формату (стандарту) електронного документа звітності суб'єктів господарювання (наказ Міністерства доходів і зборів України від 29.11.2013 р. №729);

2. Формат транспортного повідомлення — відповідати вимогам уніфікованого формату транспортного повідом-

лення при інформаційній взаємодії платників податків і Державної фіскальної служби України;

3. Електронний документ надсилається засобами телекомунікаційного зв'язку SOAP;

4. Для криптографічних перетворень використовуються сертифіковані засоби ЕЦП, що відповідають законодавству України. Такі засоби наразі використовуються для підписання і шифрування електронних документів, що подаються до ДФС.

Також ви можете ознайомитися з інструкцією з використання програмного забезпечення на веб-порталі Державної фіскальної служби України: [www.sfs.gov.ua](http://www.sfs.gov.ua).

Ірпінська ОДПІ

## В УКРАЇНІ РОСТЕ ЗАБОРГОВАНІСТЬ ПО ЗАРПЛАТІ

У травні, порівняно з квітнем, заборгованість по заробітній платі в Україні зросла на 21% і на 1 червня становила 1,8 млрд. грн. Про це повідомили в Державній службі статистики. У порівнянні з початком року борги по зарплаті зросли на 37%.

Як відзначається, майже 74% або 1,34 млрд. грн. від обсягу заборгованості становлять борги економічно активних підприємств.

Найвагоміший обсяг заборгованості зафіксований у промисловості — 1,28 млрд. грн. Половина цієї заборгованості — 619,4 млн. грн. — сформована у сфері переробки.

Найбільше заборгували робітникам у Донецькій області (398 млн. грн.), Луганській області (380 млн. грн.), Харківській (177 млн. грн.) та Київській (129 млн. грн.).

### ІНФОРМАЦІЯ ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ ІРПІНСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ про результати конкурсного відбору експертів щодо проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності. Протокол №6/2015

Об'єкт оренди	Переможець конкурсу
- м. Ірпінь, вул. Садова, 29 (2,0 кв.м.); - м. Ірпінь, вул. Комінтерна, 63-ж (2,0 кв.м.); - м. Буча, вул. Польова, 19 (2,0 кв.м.); - м. Ірпінь, вул. Жовтнева, 129 (182,9 кв.м.) (ЗОШ №3); - м. Буча, вул. Кірова, 129 (48,3 кв. м.) (МНВК); - смт Гостомель, вул. Рекунова, 11-а (70 кв. м.); - м. Ірпінь, вул. Ленінградська, 4-а (78,2 кв. м.); - м. Ірпінь, вул. Соборна, 2-є (2,0 кв. м.).	ФОП Ізергіна Оксана Дмитрівна адреса: м. Ірпінь, вул. Центральна, буд. 55, кв. 8

Заступник міського голови Л.Я. Михальченко

### Верховна Рада заборонила вимагати посвідчення особи для купівлі-продажу іноземної валюти

Така норма міститься у Законі «Про внесення змін до Закону України «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг», за який проголосували 248 народних депутатів із 346 зареєстрованих у сесійній залі.

Директор департаменту відкритих ринків Національного банку України Сергій Пономаренко зазначив, що «чистий» продаж (перевищення продажу над купівлею) валюти населенням у червні становив 174 млн. доларів.

Представник НБУ додав, що населення продає банкам більше валюти, ніж купує, що свідчить про стабілізацію на готівковому валютному ринку. «За червень банки придбали у населення 214 млн. доларів, продали — 40 млн. доларів, сальдо — 174 млн. доларів», — сказав С. Пономаренко.

За інф. УНІАН



## ГНИЛІ ЯГОДИ МІСЦЕВОГО СЕРВІСУ

**Мабуть, немає громадян України, які б не відчули на собі вплив економічної кризи в нашій державі. Рядки новин замахали інформацією про те, як важко стало підприємцям, як багато людей тепер утрачають роботу, а ті дрібні підприємці, які намагаються втриматися на плаву, дорожать кожним клієнтом, від якого зараз залежить не просто рівень прибутків, а існування бізнесу взагалі, можливість виплачувати працівникам зарплату, а державі — податки. Однак чи не розкидаються наші бізнесмени своїми клієнтами, а отже, грошима? Результати наших спостережень відкрили деякі несподівані моменти.**

Неспроста кажуть — кадри вирішують усе. Ну, якщо не все, то дуже багато чого. Якби керівники різноманітних дрібних торговельних точок і закладів у Приірпінні знали, як багато вони втрачають через своїх недолюблених працівників, то втратили б і сон, і апетит надовго. Але краще б їхні працівники втратили роботу, бо працюють проти свого господаря. Якщо ж Ви самі є керівником, і в наведених нижче прикладах упізнаєте себе — то Ви цілком заслуговуєте на те, що маєте, і не варто сподіватися, що будете мати більше, якщо добряче не потрудитесь над цим.

Поставте себе на місце клієнта — людини, яка прийшла у якийсь магазин або ательє, щоб ЗАЛИШИТИ ТУТ СВОЇ ГРОШІ, придбавши товар чи послугу. Однак, як показує досвід, далеко не всіх продавців цікавлять їхні клієнти взагалі, ніби гроші приносять не вони! У процесі нашого журналістського дослідження ми назбирали чимало просто диких із точки зору менеджменту фактів, які не лишають клієнту шансів повернутися до такого «бізнесмена» знову, а тим паче — порекомендувати своїм друзям.

### ПЕРЕКУР ЗА 1000 ГРИВЕНЬ

Якось цієї зими біля станції метро «Академістечко», прохочаючи повз розкладку із шапками, ми з доброю знайомою зупинилися, аби вона придбала дві шапки (теплішу і легшу). Не подивилася, не приміряла, а ПРИДБАЛА. Вона декілька хвилин оглядала товар, обираючи для примірки декілька головних уборів. Молода продавчиня стояла поруч із цигаркою, ніяк не реагуючи на свого клієнта. Шапки, які жінці припали до вподоби, були розміщені досить високо — вона намагалася дотягнутися до них, однак безрезультатно. До того ж заважали сумки, які ніхто не запропонував кудись поставити. Продавець лише скоса, продовжуючи курити, спостерігала, як стороння людина допомагає клієнтові діставати шапки і як вона намагається десь прилаштувати сумки. З таким же успіхом довелось шукати люстерко. Воно висіло біля того місця, де курила продавчиня. У той час до неї підійшло ще декілька таких же горе-продавців, які окутали димом весь товар разом із покупцями.

Шапки, які знайома приміряла, їй цілком підійшли (кожна з них коштувала по 250 грн.), однак вона вирішила поміряти ще одну. Скривившись від цигаркового диму, жінка попросила не курити так близько. У відповідь прозвучало епохальне: «Не подобається — купуйте в іншому місці». КЛІЄНТКА МОВЧКИ ЗАЛИШИЛА ТОВАР І НЕВДАХА-ПРОДАВЕЦЬ ЗА 5 ХВИЛИН СВОГО ПЕРЕКУРУ ВТРАТИЛА 500 ГРН. Ставши свідком цієї історії, я головні убори теж купувала в іншому місці, хоча тут був і вибір широкій, і локація зручна. Принципово. Тож нехай приплюсує ще стільки ж. Упевнена, що ми — не одні такі клієнти у цієї дамочки.



**Як вважаєте: коли у нас біля подібних закладів будуть квіти, кущі, велопарковка, лави тощо і хто передусім у цьому має бути зацікавленим?**

### ПОЖАЛІВ 2 ГРИВНІ — ВТРАТИВ 100

Інший цікавий випадок трапився в Ірпені, у самому центрі, в одному з магазинів, де продають квіти і вази. На вітрині цього разу був широкий вибір — кожна із виставлених ваз відрізнялася оригінальністю і своєю неповторною красою. Важко було визначити, яка краща. Усі вони коштували по 100 грн. Усе ж ми з колегою обрали одну, нам її чемно запакували, обгорнувши папером і поклавши у пакетик. Однак наступного дня було вирішено придбати для подарунка ще одну, за якою вирушив колега. Цього разу була інша продавчиня, яка недовго об'ємну вазу загорнула у тоненький одноразовий пакетик. Ця упаковка не лише не витримувала ваги товару, а й навіть не вмщувала його повністю. Клієнт зауважив, що вчора її ж колега упаковувала товар зовсім по-іншому, на що отримав несподівану відповідь про те, що жінці... перепало від господаря магазину за таку послугу! Аж пакет коштує 2 грн.! (оптом їх закупають дешевше — Ю.Б.-К.). Лише після дискусії про основи успішного менеджменту і досвіду продаж у розвинутих країнах, продавчиня, аби швидше позбутися надокучливого клієнта, нервово вкинула вазу у більший пакет, недоволена тикнула товар і відвернулася. На цьому й розійшлися.

Волею долі через день необхідно було привітати одну товаришку з днем народження. Варіант у подарунок вручити вазу був дуже прийнятним — ми навіть знали, яку. Щоправда, колега — радів бачити своїх клієнтів, особливо тих, хто декілька днів поспіль ТУТ ЗАЛИШАЄ ПО 100 ГРИВЕНЬ, з порогу грубе: «Якщо ви за вазою, то кулька не буде! Він коштує 2 гривні!».

«Передайте своєму господарю, що, пожалувати 2 гривні (а то й менше), він утратив 100! І помножьте ці 100 ще на декілька разів, адже ні я, ні наші колеги, ні наші друзі сюди не прийдуть

ані за квітами, ані за вазами. Продавати теж треба вміти».

У відповідь продавець та її подружки засміялися. Мабуть, їхньому керівнику теж дуже смішно. Тому і прибутки смішні.

Чи збагнули такі прості речі продавці цього магазину разом зі своїм господарем? Чи здогадалися продавати ці кульки хоча б по собівартості, а не з націнкою, включивши у вартість своїх ваз і квітів? Чи рятують їх ті 2 гривні від економічної кризи, чи дають потужний оборот торгівлі? І чи знають вони, що клієнт перший раз приходить з товаром, а повертається саме сюди знову й знову, у разі, коли тут не довелось пережити відчуття приниження і непотрібності, хамського ставлення та байдужості. Коли він переконаний, що тут йому раді, що його сприймають не в якості носія гаманця, а як людину, яка є цінністю більшою за товарообіг будь-якого торговельного закладу.

### ПОДБАЙ ПРО СВОЇХ КЛІЄНТІВ ЗАДАЛЕГІДЬ

У більшості закладів Приірпіння, де пропонують свої послуги чи товари дрібні підприємці, чекають далеко не на всіх покупців (ми не говоримо зараз про різні маргінальні групи). Тобто, якщо ви приїхали на велосипеді — його припаркувати ніде. Так само немає де залишити дитячий візочок. А на інвалідному кріслі ви взагалі не маєте шансу потрапити у місце, куди ВИ ПРИЙШЛИ ЗАЛИШИТИ СВОЇ ГРОШІ.

Однак ні натяки, ні прямі звернення до таких працівників облаштувати велопарковки не спрацьовують. Приміром, у всіх мені відомих булочних магазинчиках «Кулінічі» в Ірпені і Бучі парковок для велосипедів немає. Декілька разів говорила про це працівникам. Насправді поставити невеликий залізний пристрій для велосипедів — справа не така вже й вартісна чи складна. У більшості випадків місце для цього є.

Активно користуючись велотранспортом, наша редакція вирішила провести експеримент: після кількарізних закидів до персоналу про необхідність обладнання паркувань для велосипедів, було вирішено діяти по-іншому: спробувати завести велосипед у булочну, придбати пиріжки і поїхати далі.

Як ви гадаєте вчинили б працівники магазинів у розвинутих країнах? Принесли б купу вибачень за те, що вони не подбали про тих клієнтів, які в теплу пору року приїждять до них на велосипедах і відчувають незручність через відсутність паркувань (не до сміттевої ж урни їх прив'язувати?), і сказали б, що «на жаль, ви не можете залишити свій велосипед у нашому закладі, але ви можете, наприклад, зробити замовлення, ми вам винесемо продукцію прямо до порогу і обов'язково передамо ваші побажання нашому керівнику».

Логічно, що саме так говорять із клієнтами ті працівники, які розуміють, що взагалі таке сервіс? Однак у нашому рідному місті відкрилася зовсім інша картина. Про яку вибачення взагалі може йти мова? На клієнта з велосипедом, коли зрозуміли, що він хоче залишити його у приміщенні, налетіли з вереском й обуренням, категорично вигнали, виштовхавши велосипед, при цьому з усієї сили зачиняючи двері. «Нам, купуючи у вас товар, немає де паркувати велосипед!», — устиг сказати кореспондент. «Он там, через дорогу біля алтеки паркуйте, а до нас із велосипедом не йдіть», — по базарному грубо кинула навздогін тітка-продавець і грюкнула дверима.

Після цієї ситуації минув місяць. І як ви думаєте — хоча б якісь висновки були зроблені і щось змінилось навіть після запису в «Книзі скарг і побажань» про необхідність облаштування велопарковки? Анічогісінько! Чи підраховувала адміністрація збитки від того, що люди елементарно не мають можливості зйти до закладу, бо доведеться напризволяще кидати велосипед у час, коли рівень їхніх крадіжок виріс у рази? Чи заклад готовий компенсувати клієнтам вартість велосипедів у випадку крадіжки?

Усе це, на жаль, стосується й обслуговування батьків із дітьми у візочках тощо.

### КРИЗА В ГОЛОВІ

Приклади людського глупства, професійної недалекоглядності та відсутності будь-яких бізнесових якостей багатьох місцевих «бізнесменів» просто вражають. Якщо Ви хочете, щоб Ваш овочевий кіоск люди не оминали десятою дорогою, навіщо намагаєтесь продати товар у будь-який спосіб, свідомо кидаючи разом із хорошими ягодами, гнилі? Ви вважаєте, що, прийшовши додому і викинувши половину придбаного продукту, клієнт купуватиме у вас ще щось? Порахуйте, на скільки потягнуть ті гнилі ягоди і чи не переважать у десятки-сотні разів усі наступні покупки, здійснені саме у Вас, бо САМЕ У ВАС — ЗАВЖДИ УСЕ СВІЖЕ, СМАЧНЕ І САМЕ ВИ — ВВИЧЛИВИЙ І ТУРБОТЛИВИЙ ПРОДАВЕЦЬ? Однак Ви обираєте гнилі ягоди і жалієтеся, чому їх стає все більше і більше.

Невже так важливо займатися сортуванням товару чи вимірюванням довжини мотузки у котушці, коли у Вас над головою уже декілька хвилин стоїть ВАШ КЛІЄНТ, КОТРИЙ, НЕ ДОЧЕКАВШИСЬ, КОЛИ ВИ ЗВЕРНЕТЕ НА НЬОГО УВАГУ І ВІЗЬМЕТЕ ПРИНЕСЕНІ ВАМ ГРОШІ, РОЗВЕРТАЄТЬСЯ І ЙДЕ ГЕТЬ, до Вашого судя, який ставить клієнта понад мотузку і сортування товару?

Невже вам так важко, працюючи на ринку, запитати в суді, чи може вона розміняти купюру, з якої вам немає чим дати здачу, і ПРОДАТИ СВОЙ ТОВАР КЛІЄНТУ, ЗАМІСТЬ ТОГО, ЩОБ ВИВАНТАЖУВАТИ З КУЛЬКА УЖЕ НАБРАНІ ОГІРКИ, повер-

тати йому гроші і говорити: «Ой, мені немає чим дати здачу». Що ви в такому випадку взагалі робите на ринку?

У розвинутих країнах давно зрозуміли, що успішний бізнесмен не той, хто просто продає товар, а хто створює довкола свого товару (послуги) атмосферу позитиву, доброзичливості й радості, адже бонус до покупки часто важливіший самої покупки — це ті чудові почуття й емоції, які отримує клієнт від спілкування з Вами, Вашою компанією, Вашими колегами і самим товаром.

Дорогі бізнесмени Приірпіння! Чому за Вами має бігати працівник «Контролю благоустрою» і просити Вас прибрати під Вашими вікнами, біля порогу Вашого закладу, почистити біля Вашого магазину сніг і кригу, щоб ВАШІ КЛІЄНТИ не поламали ноги, ПРИЙШОВШИ ДО ВАС, ЩОБ ЗАЛИШИТИ ВАМ ГРОШІ?

Скільки треба мати дипломів, прибутків і радників, щоб догадатися БІЛЯ СВОГО ЗАКЛАДУ висадити квіти на знак поваги до кожного, ХТО ДО ВАС ПРИХОДИТЬ, ЩОБ ЗАЛИШИТИ ВАМ СВОЇ ГРОШІ?

Який треба мати естетичний смак, щоб дозволити вікнам Ваших магазинів майже не пропускати сонячне світло від пилу і бруду, ручкам Ваших дверей бути чорними і липкими, а вітринам заталапаненими?

Чи розумієте Ви, що якщо у Вашому закладі хронічно смердить той чи інший давно прострочений молочний (м'ясний, рибний) продукт, то треба прибрати причину цього неподобства, поки ще до Вас не перестали ПРИХОДИТИ КЛІЄНТИ, ЩОБ ЗАЛИШАТИ ВАМ СВОЇ ГРОШІ.

Чи надаєте Ви значення тому, як Ваші підлеглі й Ви самі спілкуєтеся зі своїми клієнтами? З якою інтонацією, яким послоним, якими словами, з якими емоціями? Чи розумієте те, що успіх Вам приносять не гучна реклама і великі біл-борди, а люди, які зараз, у цю хвилину перед Вами? І будь-яка дрібничка, яку Ви полінувалися опрацювати, переростає у кількатисячні втрати! Клієнти прийшли у кафе, де на той час інших відвідувачів не було (будній день, ранок). В очікуванні виконання замовлення вони попрохали зробити агресивну гучну музику тихішою чи замінити її на щось спокійніше, бо за столиком не чули одне одного. Як вони могли залишитися тут після відповіді: «Наші клієнти люблять саме таку музику. Ми не можемо її замінити, бо у нас буде нудно іншим людям». Але ж інших людей тут не було!!! ПОКИ ТАКІ «БІЗНЕСМЕНИ» ЧЕКАЮТЬ НА СВОГО ПОТЕНЦІЙНОГО КЛІЄНТА — ВОНИ НЕ ПОМІЧАЮТЬ РЕАЛЬНОГО, ЯКИЙ УЖЕ ДАЄ ВАМ ГРОШІ, І ВТРАЧАЮТЬ ЙОГО.

На жаль, — на превеликий жаль, — багатьом українським підприємцям ще довго не вийти з кризи, бо криза не лише економічна, а й інтелектуальна, духовна, культурна. І в той же час багатьом клієнтам ще довго вибирати зі свого пакунка гнилі ягоди, слухати настирливу гучну музику, нести й не доносити вазу у копійчаному одноразовому кульочку, паркувати велосипед на сусідній вулиці, висипати огірки назад у ящик і купувати шапки у цигарковому диму, якщо й далі по-овочому дозволяти з собою так чинити.

Хочеться вірити, що наша країна до змін у цій галузі доросте не через 100 років, а вкладається хоча б в одну «п'ятирічку».

**Текст і фото: Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА**



# ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ: ДОБРО ПРИТЯГУЄ МІЛЬЙОНИ

Нитка до нитки — голому сорочка. Збираючи на допомогу нужденним ледь не по гривні, члени Ірпінського осередку Червоного Хреста у результаті допомагають на мільйони. Зібравши в залі Ірпінської міської ради своїх однодумців і партнерів, члени ТЧХ відзвітувалися, скільки було зібрано ресурсів і на що спрямовано, переобрали голову місцевого осередку та оновили склад правління.

Фото: С. Шилова



Це відбулося 8 липня 2015 р. на міській звітно-виборчій конференції, яка збрала 75 делегатів, серед яких — не тільки члени Червоного Хреста, а й представники міської адміністрації, медицини, бізнесу, працівники соціальної та освітньої сфери, ветеранських організацій, журналісти та ін. Головував начальник Ірпінського управління праці Петро Володимирович Зброжек.

Востаннє така конференція проводилася у 2010 р. Тому звітували за останні п'ять років. Цифри вражають: за цей період допомога була надана 48 483 особам на загальну суму

2 231 370,00 грн. Допомога Ірпінській центральній міській лікарні склала суму понад 55 тис. грн. Незважаючи на те, що склад місцевого осередку Червоного Хреста дуже скромний (працюють всього 4 патронажні сестри милосердя і 1 молодша сестра, а психолог і психотерапевт узагалі — на громадських засадах), за звітний період вони надали 16 тисяч медичних і 24,5 тисячі соціально-побутових послуг незахищеним верствам населення, прийняли 40,5 тисяч відвідувачів центру. На облік перебуває 340 малозабезпечених, одиноких, непрацевдатних, осіб похилого віку, які потребують постійної

допомоги та догляду вдома.. Їм надано 43 430 медичних та соціально-побутових послуг.

Співпрацюють із «Волонтерською радою», передавши допомогу в зону АТО на суму 74525 грн. Постійні відвідувачі Медико-соціального центру — переселенці зі сходу та Криму, яким надається психологічна і матеріальна допомога (її отримало 2631 особа на суму 158 952 грн.). Знаходять підтримку і в керівництва міста, і в регіоні загалом. Міська адміністрація бере активну участь у Всеукраїнській комплексній програмі «Турбота».

Зараз, у зв'язку з надзвичайною ситуацією у країні, всі обласні організації ТЧХ працюють за новою, прискореною програмою з надання першої медичної допомоги. За розпорядженням КОДА Товариству Червоного Хреста доручено організувати рятувальні загоны з надання першої допомоги. В Ірпені така робота незабаром теж стартує. Дуже важливо, щоб якомога більше людей уміли у критичній ситуації будь-кому допомогти вжити, адже грамотна допомога у перші хвилини надзвичайної ситуації може врятувати людині життя.

На конференції звітувала на лише багаторічний голова Ірпінського осередку ТЧХ Валентина Забарилко, а й голова ревізійної комісії Ганна Миколаївна Радченко. Уже давно відомо, якщо відсутня прозорість і звітність в діяльності, то з часом буде втрачено найголовніше — довіра людей. Тож Ганна Радченко розповіла, що уся діяльність Товариства регламентується Законом України №531/97 ВО від 16.09.1997 року «Про благодійність і благодійні організації та громадські об'єднання» і Законом України «Про товариство Червоного Хреста України». «Положеннями ІМОТЧХ визначені джерела формування коштів: вступні та щорічні внески членів, благодійні пожертвування та допомога у будь-якій формі у встановленому порядку державних та громадських організацій, інших юридичних осіб та окремих громадян, пожертвування будь-якого рухомого чи нерухомого майна та коштів, що надійшли від громадян як дарчий заповіт, допомога та соціальне замовлення з боку державних органів для виконання цільових програм і акцій ТЧХ, надходження від проведення благодійних заходів та інші надходження, що не суперечать чинному законодавству України».

Прибутки за звітний період становлять 2 282 943 грн. Від реалізації марок «Членський внесок» — 221 980 грн. Надходження благодійних внесків — 13 812 грн. Натуральна допомога — на суму 247 161 грн.

Ревізійна комісія відзначає динаміку виконання фінансового плану, яка свідчить про зростання. «Журнал обліку і ви-

датку марок, журнал розписок, зобов'язань, отримання коштів за членські внески, фінансові звіти по членським внескам ведуться згідно з інструкціями і перебувають у належному стані», — констатує Ганна Миколаївна. — «Основна фінансова господарська діяльність ведеться через фінансовий відділ КООТЧХ».

На засіданні уже традиційно було переобрано голову Ірпінського осередку ТЧХ — нею знову стала Валентина Забарилко; відзначено подяками й квітами постійних партнерів, волонтерів, благодійників та безпосередньо — сестер милосердя, зазначено необхідність переходу організації на електронні технології, на цьому наголосила також заступник міського голови з гуманітарних питань Анастасія Попсуй. Вона заявила про готовність створити на офіційному сайті Ірпінської міської ради окрему сторінку для Товариства Червоного Хреста у Приірпінні.

Серед важливих питань, які наразі постали перед Ірпінським Червоним Хрестом, — приміщення. Будучи змушеними покинути стару будівлю на вул. Мінеральній в Ірпені, організація знайшла тимчасову підтримку в депутата Ірпінської міської ради та підприємця Юрія Прилипкі, який надав декілька кімнат для потреб ТЧХ. Утім, як зазначила А.В.Попсуй, міською радою Ірпеня уже знайдено нове приміщення, в якому зараз ведеться ремонт, аби там було краще й затишніше, ніж на попередньому місці. Очікується, що вже на початку вересня Товариство справить своє новосілля.

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА,  
Ірина ГРИЦАК

## КРИК ДУШІ

### Рукотворні гори — ГОРЕ ІРПЕНЯ

Соціальні мережі усе частіше стають майданчиком для донесення тої чи іншої важливої інформації до керівних органів. Ось і жителька Ірпеня Христина Онанко звертає увагу міської адміністрації на те, що «прямо під вікнами будинку за адресою Мечникова, 101-б на очах росте величезне сміттєзвалище».

Власник ділянки вже давно не з'являвся, і сусідні будинки (а тепер уже й цілий мікрорайон!) із «чистою совістю» вирішили тут влаштувати собі безкоштовне сміттєзвалище.

Спочатку ця ділянка була огорожена дерев'яним парканом і засипана піском (всього-то 4-5 місяців тому!). Пізніше зламали паркан і потихеньку почали красти пісок (особливо до цього причетні будівельна бригада будинку за адресою Мечникова, 103, які серед білого дня невеликим трактором спокійно пе-

ревозили необхідну кількість піску до себе на ділянку).

Із часом, коли в 103-му будинку робилися оздоблювальні роботи, працівники, а з ними і новоспечені мешканці, стали залишати на порожній ділянці свої будівельні відходи. Тепер до них приєдналися й інші сусіди, а до цих — ще і ще... У підсумку купи сміття вирости до неймовірних розмірів і продовжують зростати. Зараз тут можна зустріти і побутові відходи. Собаки розривають пакети, розносять зіпсовані продукти харчування вулицею...».

Сподіваємося, що КП «Контроль благоустрою» швидко відреагує на цю проблему, а ми тим часом звертаємося до усіх жителів Ірпеня не допускати подібного свинства у своєму місті, ніколи самим так не чинити і не дозволяти це робити іншим!

Інф. «ІВ»



### СМІТТЯ В УКРАЇНІ: пишатися немає чим

Українцям впродовж минулого року вдалося поліпшити ситуацію з побутовими відходами. Але порівняно з іншими країнами Європи, пишатися цим поки не випадає. Втім, в Україні ще є шанс здійснити швейцарський прорив.



Фото: В. Шилова

Упродовж минулого року в Україні дещо покращилася ситуація з побутовими відходами. Про це можна судити з відповідних даних Державної служби статистики. Зокрема, у звіті відомства зазначається, що протягом 2014 р. в Україні утворилося 343,5 млн. тонн відходів. Це на 105 млн. тонн менше, ніж протягом 2013 року. При цьому лівова частка з них (337,4 млн. тонн) — результат економічної діяльності підприємств та організацій, решта (6,1 млн. тонн) — домогосподарств. Із загального обсягу відходів 342,9 млн. тонн становили відходи IV класу небезпеки, 641,5 тис. тонн — III класу небезпеки,

24,2 тис. тонн — II класу небезпеки, 2,1 тис. тонн — I класу небезпеки. Аналогічні показники у 2013 р. також були вищими.

За інформацією Міністерства регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства, у 2014 році в Україні було перероблено та утилізовано близько 4,2% побутових відходів, із них: 1,7% спалено, а 2,5% побутових відходів потрапило на заготівельні пункти вторинної сировини та сміттєпереробні заводи. Водночас у провідних європейських країнах (Данія, Швеція, Бельгія, Нідерланди, Німеччина, Австрія) захороненню підлягає менше 5% твердих побутових відходів,

## ЦІНА ПИТАННЯ

35% — перероблюється; 15% йде на компостування та отримання біогазу, а залишки твердих побутових відходів в обсязі 50% у більшості провідних країн потрапляє на спалювання.

Пояснюється це просто. Наразі в Україні лише у 496 населених пунктах на прибудинковій території встановлені контейнери для роздільного збору побутових відходів населенням. Кількість діючих сортувальних ліній на полігонах — 21, у 14 населених пунктах будуються. Кількість заводів із переробки побутових відходів — 1 (м. Рівне — цементний завод). Кількість сміттєспалювальних заводів — 1 (Київ); сміттєспалювальні установки — 3 (Льботин, Харків). Система вилучення біогазу влаштована на 9 полігонах. Число перевантажених сміттєзвалищ 960 одиниць, а таких, що не відповідають нормам екологічної безпеки — 1138.

Нагадаємо, що наразі пропонується внести зміни до Кодексу України про адміністративні правопорушення, «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про місцеві державні адміністрації», «Про відходи», «Про житлово-комунальні послуги», «Про здійснення державних закупівель», «Про державно-приватне партнерство», «Про державне регулювання у сфері комунальних послуг» та «Про природні монополії». При цьому особлива увага приділяється виокремленню сортування та переробки в процесі поводження з відходами, а також встановленню штрафів за ухиляння від укладення договору на надання відповідних послуг.

За матеріалами:  
jkg-portal.com.ua



## ПТАШЕННЯ З ДОРОСЛИМИ КРИЛАМИ

На фото Олега ПАВЛЮЧЕНКОВА — Христина МИХАЙЛІЧЕНКО



(початок — с. 1)

ся. Квартиру в Сімферополі продали і придбали житло в Ірпені. Відразу ж з'явилося відчуття, що цей простір — їхня домівка, що живуть тут дуже давно! Коли у квітні перебралися до Ірпеня, то зустріли прекрасних людей, які посприяли у вирішенні нагальних проблем. Очільники відділу у справах сім'ї та дітей Алла Іванівна Терещенко і служби у справах дітей Надія Іванівна Каряка допомогли влаштувати доньку до дитсадка прекрасних людей, старшого сина прийняли до Ірпінської спеціалізованої ЗОШ №12 (у Сімферополі діти навчалися в українській гімназії). Христина вдало склала вступні іспити до Київської середньої спеціалізованої музичної школи-інтернату ім. М.В.Лисенка й нині успішно навчається у класі професора Наталії Кирилівни Толпиго. За цей рік у родині з'явилося більше друзів, ніж було у Криму! Оточення прекрасне! Все добре!

Гордістю сім'ї є середня донька Христина, якій 28 лип-

ня виповниться 10 років. Вона надзвичайно обдарована дитина.

«Я помітила це одразу ж після народження Христини: вона все розуміла! Все, за що б не бралася, їй вдається!», — розповідає пані Наталія. — «У нас у родині бабуся і дідусь — професійні музиканти, і ми знаємо, що прекрасно, коли в оселі звучить музика. Тіна рано зацікавилася музикою. У сімферопольській дитячій музичній школі №1, п'ятирічною, вона потрапила до прекрасного педагога — Світлани Аркадіївни Новицької, яка помітила в Христині іскру Божу, і з першого ж заняття почала ретельно та вимогливо працювати з донькою. Вона дуже багато дала Христині за чотири роки навчання. У неповних 6 років Христина стала лауреатом першої премії республіканського конкурсу «Юний віртуоз» (м. Сімферополь). Це потужне музичне випробування у три тури! Наступного року знову перемогла у цьому ж конкурсі! У Криму було здобуто багато нагород, зокрема, лауреатство у конкурсі

ім. Ф. Шопена, міжнародному конкурсі «Сходження» (Ялта, 2013), на якому представляла Україну. Грала з симфонічним оркестром у Севастополі у 8 років!

Уже в Києві, восени 2014 р., скрипалька Богдана Півненко, заслужена артистка України, яка підтримує талановитих дітей, залучила Христину до своїх творчих акцій. Спочатку був концерт у Національній спілці композиторів. Потім — у великій залі Гранд-готелю «Фермонт» на Поштової площі. Христина грала для адвокатського об'єднання «Василь Кісіль і Партнери», концерт мав назву «На підтримку дітей із Донбасу і Криму». Сюди прийшли прекрасний глядач, який оцінив гру Христини, і для неї було зроблено дуже багато. Через місяць ми вже записали якісний студійний аудіодиск.

На концерті було багато представників ЗМІ, зокрема висвітлив цей музичний захід телеканал «EuroNews Україна»: гру побачили в Європі й до нас надійшли нові творчі пропозиції. 1 січня Христина виграла конкурс у Голландії,

на якому представляла Україну. Через декілька місяців ми вже дали в Голландії три концерти. 27-29 березня донька представила Україну в рамках Весняного фестивалю Міжнародного конкурсу юних піаністів у Гаазі!

Коли ми повернулися, нам зателефонували з Адміністрації Президента України. Виявляється, Христина стала першою дитиною, яка отримала біометричний паспорт і привітання від Президента Петра Порошенка. Це було зворушливо, несподівано і дуже приємно!

Нинішнього року Христина грала на найкращих європейських сценах, про які можна лише мріяти. Виступала у філармоніях Львова, Києва, Івано-Франківська, Запоріжжя, Хмельницького. Працювала з симфонічними оркестрами, а також виконувала соло-програми. Цими проектами займалася Богдана Півненко. У своїй концертній діяльності донька постійно відчуває підтримку громадського об'єднання «Відповідальне майбутнє» (засновники Клавдія Шевелюк та Вікторія Зубенко) та фірми «Василь Кісіль і Партнери».

Мені дуже прикро, що культура у нас нерідко потерпає без підтримки держави. Це неприпустимо! У нас багато говорять про економіку. Але люди не розуміють, що освіта і культура — це те, що дає розвиток країні. Повірте, це не менш важливі речі, ніж озброїти армію. Ми озброюємо людей вірою в майбутнє! Відчуваємо відповідальність, що ми — представники Нації, можемо гідно представляти Україну на найвищому рівні. Талановиті діти — це майбутня еліта України, маємо леляти їх, як і свою державу!

У травні українська діаспора, зокрема відомий піаніст Дмитро Суховієнко, французьке та бельгійське посольства, представники Європейського парламенту організу-

вали великий тур для Христини та її юного колеги-музиканта з Донецька Микити Бурзаниці. Це були благодійні концерти, внески пішли на дітей, батьки яких загинули під час АТО. Христина грала на найпотужніших сценах Європи — а це зал Бозар у Бельгії, концерт-хол Корто в Парижі, органний зал консерваторії в Брюгге, на прекрасних роялях, про які можна лише мріяти. Це було круто, публіка аплодувала стоячи кожного дня, в кожній залі. Ми чули безліч відгуків, що з України приїхали геніальні діти... Це була велика шана для нас!

Наше життя — це не красива картинка, не казка про Попелюшку. Це складна, недитяча праця. Щоденно, годинами, з постійними репетиціями. Велика дяка нашому київському педагогу Наталії Кирилівні Толпиго, професору, заслуженій артистці України. Вона має потужну виконавську школу, якою можна пишатися. Я щаслива, що в нас є такі викладачі, які можуть так готувати і розвивати дитину. Це «навчання у 3D», багатогранне, насичене, дуже цікаве.

1 червня Христина виступала в Національній філармонії України, де відбулося справжнє «Свято дитинства», а головними героями стали талановиті діти в супроводі прекрасних музикантів і неповторного диригента Володимира Сіренка. Музиканти оркестру відзначили, що нечасто доводиться грати з такими майстерними солістами. Добрий, талановитий, ніжний і такий зворушливий вийшов вечір...

Переконана, що Україна має казкове майбутнє!»

Сподіваємося, що рідна країна буде зацікавлена в тому, щоб Христина та інші талановиті діти були захищені у тій державі, що викарбувана в їхніх серцях.

Марія СЛАБЧЕНКО

## ТИЖДЕНЬ НА СПОРТ!

Цього року в Ірпені відбувся ювілейний Тиждень спорту — 15-й рік поспіль. Протягом 22-26 червня діти 3-12 років, а також молодь брали участь у змаганнях, спортивних іграх.

На ранкову програму приходило більше 400 дітей. Основна концепція — єврейський (біблійний) стиль. Він позначився на декораціях — зірки Давида, елементи ізраїльської культури (гличики, намети). За участь у змаганнях діти отримували шекелі — пластикові монетки, які вони старанно збирали у гаманці для того, щоб потім обміняти на подарунки з ярмарку.

Починалася програма з ранкової гімнастики, яка перетворювала «сонних мух» на енергійних дитлахів. Отримавши заряд бадьорості, діти йшли на станцію розваг, картинг — із маленькими машинками. Кожного дня біблійну історію діти чули від самої Марії, одягнутої у хісон. На майстер-класах усі робили саморобки, а також прикрашали чохла для своїх майбутніх Біблій. Найспортивніша зупинка — футбол. Щодня діти грали в естафети, змагалися. Новинкою була станція першої медичної допомоги, де учасники вчилися робити перев'язки, використовувати аптечку.

Станція «Експеримент» була цікавою для всіх юних хіміків, які щодня спостерігали ефектні і захоплюючі досліди, які діти потім повторювали у групах. Закінчувалося все музичною станцією, де розучували слова пісень і танцювальні рухи під музичний супровід.

Найцікавіша програма була для дітей 3-5 років, які потребували гіперуваги й опіки, але кожен день для них ставав відкриттям! Завдяки дисципліні та увазі з боку вихователів, діти, які ще не зовсім уміють концентруватись нарівні зі старшими, проходили станції, співали, гралися, слухали історії.

Учасникам дитячої програми пощастило: в суботу вони разом зі своїми батьками продовжили ігри й естафети та нарешті змогли обміняти мішечки шекелів, які назбирали за п'ять днів, на іграшки, солодощі, забавки. А батьки з дітьми переконувалися, як весело разом проводити час на спортивних днях.

На молодіжну програму щодня збиралося більше 300 ірпінців віком від 13 років. Дехто чит-



ко йшов по своєму профілю — футбол, стрітбол або волейбол. Тут точилися справжні спортивні бої. Паралельно (окремо) учасники змагалися у тенісі (настільний і сквош), бадмінтоні, експериментували з лакросом і регбі. Новинкою програми був міні-гольф зі справжніми м'ячками і ключками для цінителів елітного спорту. А що робити звичайним малоспортивним людям? Наприклад, як я. Але й для нас знайшлася забавка. Спеціальні естафети, де команди з трьох людей пробували себе на різних станціях і заробляли бали. Це було неймовірно весело, а ще давало можливість нарівні зі спортсменами отримати призи і подарунки на вечірній програмі.

Щовечора на Тижні спорту був спеціальний гість. У понеділок до нас завітав учасник проекту «Голос країни» і фі-

наліст «Нової хвилі» В'ячеслав Рибіков — душевний музикант і хороший хлопець, який подарував нам декілька пісень, у т.ч. «Епіцентр», а також розповів про своє життя з Богом, як вони разом переживали перипетії проекту і спокуси великої сцени.

Другого дня ми мали зустріч з військовим капеланом Леонідом Кравцем та його сім'єю. Зал слухав, затамувавши подих, розповідь чоловіка про спільні молитви з кіборгами в Донецькому аеропорту, про розмови з учасниками АТО. Капелан розказував, яку моральну підтримку давала солдатам сама присутність Божої людини. Закінчився вечір загальною молитвою за Україну, за військових та за майбутнє країни — молодь.

У середу любитель настільного тенісу мали можливість позувати з завзятим чоловіком на інвалідному візку. Незважа-

## ТРАДИЦІЇ І СУЧАСНІСТЬ

ючи на свої фізичні вади, він залишив небагато шансів хлопцям на перемогу — адже перед ними був чемпіон України і міжнародних конкурсів Віталій Попок. На вечірній зустрічі він розповів свою історію. Пан Віталій був звичайним чоловіком, жив, покладаючись на свої сили. Але внаслідок ДТП опинився прикутим до візка. Знайомі інваліди не пророкували йому хорошої долі. Завдяки мудрій дружині і Господу, який ввійшов у серце чоловіка, Віталій не склав руки, а почав тренуватися у тенісі. Від моменту, коли йому вдалося тяжкими зусиллями зібрати розкидані кульки в гаражі, до перемоги в Лас-Вегасі пройшов певний час. Зараз він своїм прикладом неймовірно надихає усіх спортсменів, які зневірилися, усіх інвалідів людей з особливими потребами, які розчарувалися в житті, та кожного присутнього, хто почув цю історію.

У четвер театральна студія «Трафарет» презентувала свій перфоманс «Зробити вибір». А на завершення Тижня спорту приїхав музичний гурт «Крик Душі».

Мета усього дійства — мотивувати дітей і молодь займатися активним відпочинком та турбуватися по моральне виховання у християнських цінностях та патріотичному дусі. Дякуємо усім сім'ям та учасникам свята!

Яся СИДОРЧУК



## Оздоровлення дітей Приірпіння триває!

Як повідомляє Ірпінське міжрайонне управління Головного управління Держсанепідслужби у Київській області, з початком оздоровчого сезону (з 30.05.2015) у дитячих оздоровчих закладах, що діють на території Ірпінського регіону та Бородянського району, відпочило та оздоровилось 1955 дітей.

На території регіону діють Програма відпочинку та оздоровлення дітей Приірпіння на період 2012-2015 рр. та Миська комплексна програма підтримки сім'ї і забезпечення прав дітей «Назустріч дітям» до 2017 р.

У 2015 р. традиційно розпочали роботу 26 закладів оздоровлення та відпочинку дітей нашого регіону. Серед них — 3 позамиські табори, 1 заклад оздоровлення санаторного типу, 16 таборів із денним перебуванням дітей на базі загальноосвітніх навчальних закладів, 6 санаторних закладів, що здійснюють оздоровлення дітей протягом року.

У дитячих санаторіях «Лісний» (м.Ірпінь), «Орлято» (с.мт.Ворзель), інших оздоровчих закладах — «Джерело» (м.Буча), «Дружний» (м.Ірпінь), спортивно-оздоровчий

комплекс ім. Ю.О.Гагаріна (м.Ірпінь), «Зміна» (с.Пилиповичі) створені безпечні умови для перебування, оздоровлення та лікування дітей.

І хоча нині діє мораторій на проведення планових перевірок і їх здійснення можливе лише за згодою керівників цих установ, проте завдяки розумінню, яке встановилося між адміністрацією оздоровчих дитячих закладів, керівництвом Ірпінського міжрайонного управління Держсанепідслужби у Київській області та органами місцевого самоврядування була налагоджена чітка схема дій з підготовки закладів оздоровлення та відпочинку до початку оздоровчого сезону та початку кожної зміни.

Згідно з рішеннями Ірпінської міськради №116 від 19.05.2015р., та Бучанської міської ради №161 від

22.04.2015 і наказу відділу освіти Бородянської районної державної адміністрації № 24/05 від 18.05.2015р. Держсанепідслужбою комісійно проведені перевірки готовності дитячих закладів відпочинку з денним перебуванням дітей до оздоровчого сезону.

За результатами перевірок, керівникам установ надані рекомендації щодо забезпечення готовності приміщень, які будуть використовуватись для проживання, організації дозвілля дітей, забезпечення доброякісного, збалансованого, безпечного харчування дітей та якісного медичного обслуговування дітей.

Також хочеться зазначити, що оскільки Ірпінський регіон та Бородянський район зазнали радіоактивного забруднення після Чорнобильської катастрофи, то сьогодні тільки на території Ірпінського регіону на диспансерному обліку перебуває 4691 дитина, на території Бородянського району — 1547 дітей.

Із метою оздоровлення дітей на території Ірпінського регіону функціонують 4 відділення (кістково-суглобове, ендокринологічне, туберкульозне та психоневрологічне) Комунального закладу Київської обласної ради «Київський обласний дитячий санаторій», які проводять профільне оздоровлення дітей Київської області. Протягом поточного періоду 2015 р. в указаному закладі проведено оздоровлення 1566



Фото: В. Шилов

**Для дітей організоване дозвілля, яке передбачає проведення різних конкурсів, змагань, естафет, заняття в басейні. П'ятиразове різноманітне харчування, з урахуванням сезонних потреб у вітамінах та мікроелементах.**

**У Приірпінні цілодобово працюють профільні дитячі спеціалізовані санаторії:**

1. Дитячий спеціалізований санаторій «Лісний» Територіального медичного об'єднання санаторного лікування у Києві за адресою: м.Ірпінь, вул.Ломоносова, 51-а.

2. Дитячий спеціалізований санаторій «Орлято» Територіального медичного об'єднання санаторного лікування у місті Києві за адресою: с.мт.Ворзель, вул.Великого Жовтня, 19.

дітей, у тому числі в ендокринологічному відділенні — 425 дітей, у кістково-суглобовому відділенні — 424 дитини, в туберкульозному відділенні — 425 дітей, у психоневрологічному — 292 дитини.

Звичайно, матеріально-технічна база оздоровчих закладів застаріла і бажає бути кращою. В умовах нестабільної економічної ситуації заклади власними силами намагаються підтримувати існуючі примі-

щення та територію відповідно до санітарно-гігієнічних вимог.

Але, незважаючи на всі труднощі, позитивним моментом є те, що кількість працюючих закладів оздоровлення та відпочинку на території Ірпінського регіону та Бородянського району в порівнянні з попередніми двома роками не зменшилась. Хочеться вірити, що в цьому є заслуга й Держсанепідслужби.

Галина СКУРАТІВСЬКА

**На території Приірпіння та Бородянського району оздоровлення і відпочинок дітей влітку 2015 р. проводиться в таких дитячих закладах:**

1. Дитячий оздоровчий комплекс «Джерело» Комунального підприємства «Київжитлоспецексплуатація» Київської міської державної адміністрації за адресою: м.Буча, вул.Інститутська, 48.

2. Дитячий заклад оздоровлення та відпочинку санаторного типу «Дружний» Публічного акціонерного товариства «Київський завод «Радар» за адресою: м.Ірпінь, вул.Комінтерна.

3. Дитячий спортивно-оздоровчий комплекс ім. Ю.О.Гагаріна Державної акціонерної холдингової компанії «Артем» за адресою: м.Ірпінь, вул.Ломоносова, 28.

4. Позамиський дитячий заклад оздоровлення та відпочинку «Зміна» Департаменту освіти та науки, молоді та спорту Київської міської державної адміністрації за адресою: Бородянський район, с.Пилиповичі.

### ПРОФІЛАКТИКА

## ЛІТНІЙ ВІДПОЧИНОК У РОЗПАЛІ!

Літня оздоровча кампанія набирає обертів. За даними служби у справах дітей та сім'ї Ірпінської міської ради, на сьогодні в регіоні охоплені оздоровленням та відпочинком понад 1000 дітей, що становить 15,3% від загальної кількості дитячого населення шкільного віку Приірпіння.

У Приірпінні проживає більше 7 тис. дітей шкільного віку від 7 до 17 років. Рішенням виконавчого комітету Ірпінської міськради №118 «Про організацію і проведення оздоровлення та відпочинку дітей Приірпіння влітку 2015 р.» від 19 травня 2015 р. затверджено заходи з організації оздоровлення та відпочинку дітей у цьому році, а також склад міжвідомчого оперативного штабу для узгодження питань, який очолює заступник міського голови А.В.Попсуй. Координацію роботи дитячого відпочинку покладено на Службу у справах дітей та сім'ї виконавчого комітету міськради.

Фінансування оздоровчої кампанії здійснюється з місцевого, обласного бюджетів та позабюджетних коштів.

Службою у справах дітей та сім'ї Ірпінської міськради уже направлено на відпочинок та оздоровлення більше 100 дітей, які потребують особливої соціальної уваги та підтримки. Із них 60 дітей — до дитячого закладу оздоровлення та відпочинку «Мінерал» (Закарпатська обл., Тячівський р-н.), 13 — до дитячого оздоровчого закладу санаторного типу «Чайка» (Київська обл., Богуславський р-н), 16 — до ДЗЗОВ «Рассвет» (Одеська обл., Сергіївка), 8 —

у ДП УДЦ «Молода гвардія»; 5-ро дітей Приірпіння взяли участь у роботі освітньо-реабілітаційного табору для дітей з особливими потребами «Повір у себе» на базі ДОЗ СТ «Чайка».

Із 2 по 22 червня 2015 р. працювали 8 таборів із денним перебуванням та один літній мовний табір на базі загальноосвітніх навчальних закладів Приірпіння, в яких відпочили 360 дітей.

На базі обласного комунального закладу «Володарська загальноосвітня санаторна школа-інтернат І-ІІІ ступенів» з 15 червня по 5 липня тривали профільні тематичні зміни для 540 обдарованих дітей Київської області. 14 талановитих дітей Приірпіння взяли участь у їх роботі.

Протягом 2015р. 225 дітей Приірпіння отримали путівки на санаторно-курортне лікування (за станом здоров'я) через Ірпінську міську дитячу поліклініку та протитуберкульозне відділення Ірпінської міської поліклініки.

Завдяки співпраці з громадськими організаціями 78 дітей Приірпіння поїхали на оздоровлення та відпочинок до Іспанії, а 6 дітей — до Болгарії.

На сьогодні направлення дітей на оздоровлення та відпочинок триває.



### Шановні батьки!

*Спільними зусиллями ми повинні створити незабутній світ дитинства! Для цього необхідно написати і зареєструвати заяву одного з батьків на ім'я начальника служби у справах дітей і сім'ї та додати необхідні документи.*

*Чекаємо на вас у службі у справах дітей та сім'ї Ірпінської міської ради за адресою: м. Ірпінь, вул. Ленінградська, 4-а.*

*Додатково інформуємо, що лише раз на рік дитина може безоплатно або з частковою оплатою отримати послуги з оздоровлення та відпочинку.*

**Алла ТЕРЕЩЕНКО, начальниця служби у справах дітей та сім'ї**

### ВАЖЛИВО ЗНАТИ

## Щоб від води не було біди

Вода — це чудодійний засіб оздоровлення організму. Плавання зміцнює організм, розвиває силу, спритність, витривалість. Людина, яка вміє плавати, почуває себе у воді спокійно і впевнено. Але, на жаль, для деякого відпочинку біля води закінчується трагедією. Особливо вразливі діти. Так, серед основних причин загибелі дітей на воді є невміння плавати та купання без нагляду дорослих.

Не забувайте про основні правила!

Купатися можна тільки у спеціально відведених та обладнаних для цього місцях.

Безпечноше відпочивати на воді у світлу частину доби.

Купатися краще в спокійну безвітряну погоду при температурі води не нижче +20С, повітря не нижче +24С.

Після прийняття їжі купатися можна не раніше, ніж через 1,5-2 години.

У воду слід входити спокійно, дозволяючи тілу пристосуватися до температури води. Перед зануренням необхідно змочити обличчя і плечі. Це особливо важливо для тих, хто купається вперше в сезоні, а також для тих, хто особливо чутливо сприймає холод.

У воду слід входити неспішно, обережно пробуючи дно ногою. Якщо не вмієш плавати, не заходь у воду глибше пояса, щоб не оступитися і не потрапити на глибоке місце, в

яму, чи не опинитися на сильній течії.

У воді варто бути не більше 15 хвилин. Перебуваючи у воді, не стійте на одному місці, активно рухайтеся, плавайте. Не купайся аж доти, поки не стане холодно, бо при переохолодженні у воді настає різке скорочення м'язів, що несе за собою зупинку дихання. При перших ознаках переохолодження негайно виходьте, переодягайтеся у сухий одяг, зробіть декілька фізичних вправ, протрийте рухів, присідань тощо.

Ніколи не плавайте наодинці. Не запливайте далеко, особливо за буї, оскільки можна не розрахувати свої сили. Навчіться відпочивати на воді. Для цього необхідно вміти плавати на спині. Перекинувшись на спину й утримуючи себе на поверхні легкими рухами рук і ніг, можна відпочити.

Перед тим, як стрибати у воду, переконайтеся у безпеці дна і достатній глибині водоймища.

Пірнати можна лише там, де є для цього достатня глибина, прозора вода, рівне дно.

Після купання не рекомендується сидіти на сонці, краще відпочити в тіні.

Якщо ви стали свідком того, що людина тоне чи кличе на допомогу — негайно повідомте рятувальників, які завжди чергують на обладнаних для купання місцях.

Максим ГУРИНЕНКО



## ВОНА НЕЙМОВІРНО ХОТІЛА ЖИТИ



4 липня відійшла у засвіти Людмила Василівна Кушніренко. Ця сумна звістка болем відгукнулася у серцях тих, хто її знав. А знало її дуже багато — тридцять років Людмила Василівна лікувала людей. Пані Людмилу поважали й любили пацієнти та колеги за її фаховість, щирість, доброту.



Людмила Кушніренко народилася 27 грудня 1956 р. на Білоцерківщині, куди її батьки ненадовго переїхали з Ірпеня. В Ірпені закінчила школу №10. Знала, що хоче бути лікарем. Вступала тричі до Київського медінституту ім. О.Богомольця. За третім разом пройшла. Потім була інтернатура у Куйбишевському медінституті — туди направили її чоловіка. А після цього — рідний Ірпін. Декілька років працювала у військовому містечку «Десна». Недовго проживши із чоловіком, одна ростила двох синів Павла і Олександра, намагачись прищепити їм одвічні

людські цінності. Один із її синів, Павло, згадує мамині настанови, стверджує: «Якщо хтось каже, що з такими принципами неможливо вижити, то це неправда. Можна за ними працювати і здобувати повагу людей. А ще мама постійно наголошувала на важливості систематичного навчання». Сини Людмили Василівни закінчили Податкову академію. Павло працює нині у Верховній Раді, молодший на 6 років Олександр — директор державного підприємства.

Олександр згадує, як мама любила читати вірші. Особливо часто цитувала «Послання людині» Кіплінга. Вона навчала їх бути дружними, допомагати одне одному.

А ще любила співати. Мала чудовий голос. Особливо запам'ятався її спів, коли поїхали до тітки на Хмельниччину. Вийшли на збір шипшини. «Навкруги простір і — ллється українська пісня. Мама мала гарний, сильний голос. Це було прекрасно», — згадують сини.

«Її мобільний знали всі. Телефонували з проханнями, запитаннями, за порадами. Вона була як домашній консультант. У мамі було велике серце. На прийомі до неї завжди були неймовірно довгі черги, її дві

медсестри постійно були завалені роботою. Вона цим жила — діти і робота були сенсом її життя», — продовжує син Людмили Василівни.

Остання її посада — завідувач Центру сімейної медицини в Ірпені.

За якість своєї роботи вона отримала Почесну грамоту від Голови Верховної Ради, Подяку від мера Ірпеня. Лікар вищої категорії любила пізнавати нове, відвідувала конференції, навчалася, шукала нові методи.

«Мама ніколи не любила переобтяжувати інших своїми проблемами. Тому майже нікому не сказала, що захворіла. Не хотіла стати для когось тягарем. Рятувала всіх, а себе не змогла...», — говорить Павло.

Людмила Кушніренко померла від раку шлунку. Минулого року їй зробили, за словами сина, не зовсім вдалу операцію. Він вважає, що у його мамі ще був шанс на одужання, якби вони знали про нові напрацювання українських вчених у галузі лікування онкології.

«Після смерті мамі ми з братом бачимо своє покликання у тому, щоб створити якусь організацію або благодійний фонд, який би інформував про нові відкриття, нові підходи у

лікуванні онкозахворювань, надання допомоги. Треба дати людям знання, дати їм шанс», — сказав Павло Кушніренко.

Редакція звернулася до друзів та колег Людмили Кушніренко з проханням поділитися їхніми спогадами.

**Данило ЛІСНЯК, завідувач відділу анестезіології та інтенсивної терапії:** «Людмилу Василівну знав ще з дитинства. Потім разом навчалися у медінституті, а згодом і працювали. Це була дуже чуйна, дуже позитивна людина. Вона всіх любила, їй відповідали взаємністю. Медицина була її покликанням. Була високопрофесійним лікарем, із тих, на яких і тримається вся медицина. Лікувала не тільки медикаментами, але й добрим словом. І це в неї добре виходило. Лікар від Бога».

**Інна КОМІСАРОВА, заступник головного лікаря ІМЛ:** «Людмила Василівна була людиною безмежної доброти. Незважаючи на передпенсійний вік, закінчила навчання за спеціальністю «загальна практика — сімейна медицина». Хоча вона, по суті, була вже давно для багатьох ірпінських родин сімейним лікарем.

Два останні роки завідувала відділенням загальної практики сімейної медицини. Але при цьому приймала хворих. Уміла брати на себе відповідальність, не боялася роботи. Вона постійно підвищувала й так високий професійний рівень. Пацієнт для неї був завжди на першому місці.

Людмила Василівна переживала за роботу, за дітей, за ситуацію в Україні. Була справжнім патріотом».

**Юлія ШИЛО, медсестра:** «Про таких людей як Людмила Василівна кажуть, що це — людина широкої душі. Була дуже щирою і відкритою. Вона часто говорила: я люблю людей. А ще любила рослини, тварин. Була веселою, любила анекдоти. Знала напам'ять багато віршів і читала їх на святкових заходах.

Ми були з нею споріднені душі — могла розказати їй те, про що іншому не сказала б. Я працювала з нею 10 років з перервами на декрет. Людмила Василівна чекала, коли я вийду з відпустки і буду з нею працювати. У 2013 р. їй запропонували нову посаду. Довелося починати з чистого листка. Було багато роботи. Коли ставало важко, вона пропонувала мені розказати якийсь анекдот. Я розказувала, ми сміялися, робили перепочинок і з новими силами далі занурювалися в роботу. Як керівник, вона була справедливою та чуйною. До останніх днів жила роботою. У будь-якій складній ситуації шукала оптимальне рішення».

Юлії важко далися ці спогади — ридання стискали горло. Вона — одна з тих, хто втратив дуже дорого для себе людину. Таких людей, очевидно, в Ірпені чимало.

Людмила Василівна Кушніренко залишила по собі добру, світлу пам'ять».

Данута КОСТУРА

ПАМ'ЯТАЙМО

## ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!



У віці 54 роки пішов із життя колишній заступник ірпінського міського голови Ігор Михайлович Михайлишин.



Родом зі Львівщини (с. Нижня Яблунька), Ігор Михайлович закінчив Київський інститут народного господарства та Українську академію державного управління, що

у Києві. Усе життя пропрацював в Ірпені. На комбінаті «Прогрес» він був і змінним майстром (1980-1981 рр.), і старшим інженером-економістом, і головою профспілкового комітету (1983-1993 рр.). Вічі призначався заступником ірпінського міського голови (у 1993-1998 рр. та у 2006-2010 рр.). Також мав досвід помічника-консультанта народного депутата і заступник голови Київської обласної організації Української народної партії.

Редакція газети висловлює щирі співчуття рідним і друзям із приводу тяжкої втрати. Вічна йому пам'ять!

## Пом'янули Леоніда ЧЕРЕВАТЕНКА



Уже понад рік немає серед живих лауреата Національної премії України ім. Т. Шевченка, поета, літературознавця, кіносценариста, археолога і почесного громадянина Ірпеня Л.В. Череватенка.

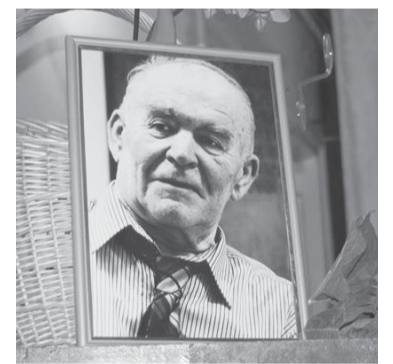
30 червня у столичному Будинку письменників відбувся вечір пам'яті Леоніда Череватенка. Про Леоніда Васильовича згадували голова Національної спілки письменників України Михайло Сидоржевський, голова Київської обласної організації НСПУ Анатолій Гай, відомі майстри слова Лесь Танюк, Вадим Скуратівський, Валерія Богуславська, Михайло Наєнко, Роман Коваль, Олександр Шугай, Станіслав Бондаренко, Олег Жупанський, наші земляки Олександр Редич і Володимир Симоненко та інші.

Промовці відзначали енциклопедичні знання Леоніда Череватенка, його принципиовість і водночас довірливість, унаслідок якої він ставав жертвою

провокацій. Леонід Васильович, незважаючи на несприятливі обставини, зробив неоціненний вклад у розвиток української культури.

Валерія Богуславська закликала надіслати їй спогади про Леоніда Череватенка. Готується до видання книга про Леоніда Васильовича, а також збірка його творів.

Поетеса Світлана Йовенко, яка головувала на вечорі, запропонувала започаткувати череватенківські читання. Голова Ірпінської організації Конгресу літераторів України, поет Володимир Симоненко зазначив, що необхідно заснувати літературну премію імені Леоніда Череватенка.



Окрім спогадів про нашого видатного земляка, звучали також його вірші у виконанні Світлани Йовенко.

Анатолій ЗБОРОВСЬКИЙ

ЗНАКОВА ПОДІЯ

## Ворзель плаче за вбитою дівчиною

5 липня о 1-й годині ночі до чергової частини Ірпінського міськвідділу міліції надійшло повідомлення від жителя Києва про те, що в одній з новобудов у Ворзелі виявлено тіло молодої дівчини з ознаками насильницької смерті та зґвалтування. Про це УНН повідомляє з посиланням на прес-службу ГУМВС України в Київській області.

За вказаною адресою прибула слідчо-оперативна група, яка встановила особу потерпілої. Нею виявилася 17-річна місцева жителька. Судово-медичний експерт на тілі дівчини констатував 25 колото-різаних ран у ділянці грудей та шиї і явні ознаки зґвалтування. Речові докази, вилучені на місці події, направлено на експертизу.

«Під час проведення оперативно-розшукових захо-

дів було встановлено особу, причетну до скоєння злочину. Міліціонери затримали підозрюваного у порядку ст.208 Кримінально-процесуального кодексу України за місцем проживання у Ворзелі. 20-річний зловмисник, який уже мав проблеми з законом, зізнався у зґвалтуванні та вбивстві неповнолітньої дівчини, надав правдиві свідчення», — зазначається в повідомленні.

За цим фактом слідчим відділом Ірпінського міськвідділу міліції відкрито кримінальне провадження за ч.1 ст.115 (умисне вбивство) Кримінального кодексу України. Нелюду загрожує позбавлення волі від 7 до 15 років. Наразі вирішується питання про обрання запобіжного заходу підозрюваному. Досудове слідство триває.

Джерело: УНН

\*\*\*

От і з тобою зустрітися нам не скоро...  
 Блисне зоря і закотиться час незваний.  
 День — це коли заляга у глибинах морок.  
 Морок — це день, коли ти уже більше не з нами.

От і з тобою — жодних тобі «допобачень»...  
 Так розчиняються зорі, як сонце сходить,  
 Так облітають клени жовтогарячі,  
 Так висихають роси і стигнуть води.

Надто незрима межа переходу, ніби  
 Ще й не заснув, а над тілом не має влади.  
 Сонце горить над землею розкішним німбом,  
 Тільки його недосяжна для мене радість.

Високо крилам літати — звідсіль подалі!  
 Пекла немає, лише випіка сумління.  
 Небу не знати низин цих земних вахханалій,  
 Птасі не треба триматись цупким корінням.

Все тут минує. Тільки візьми у пам'ять  
 Нашу взаємність, а суєту відхрещуй.  
 Ти будеш тут, у мені, і у тебе — там я.  
 Є що забути нам.  
 Бо й пам'ятати є що...

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА



## ЗНАЙОМТЕСЯ — СУЧАСНИЙ ЗАКЛАД КУЛЬТУРИ

Із приходом Володимира Карплюка на посаду міського голови Ірпін швидкими темпами змінюється. Із кожним разом, споглядаючи за відкриттям нових або суттєво оновлених закладів соціально-культурної сфери, я все чіткіше уявляю, якими мають постати після реконструкції заклади культури нашого регіону.



Якими ми бачимо заклади культури у Приірпінні? Без сумніву, вони повинні мати сучасний зовнішній і внутрішній вигляд та належне матеріально-технічне обладнання, адже одним із критеріїв, який значно покращить рівень відвідування закладів культури, є ошатність і комфорт. Саме тому давно не ремонтвані установи культури з застарілою матеріальною базою не ваблять глядача. Навіть дуже цікаві заходи відвідують ті, хто

й зазвичай. Інші, лякаючись поринути в «розруху», оминають будинки культури, бібліотеки, музеї. Тенденція сьогодні така, що втомившись від війни і бідності, люди інтуїтивно тянуться туди, де затишно й красиво, — і вже в таких місцях шукають, чим себе розважити.

Сьогодні нам на користь в Ірпені грає місце розташування закладів культури. Майже всі вони знаходяться в центрі або поруч із місцями зупинки громадського транспорту.

Це перевага. Але для повного комфорту плануємо поруч із кожним закладом (там, де це можливо), зробити паркувальні місця для автомобілів і невеличкі сквери. У поєднанні з сучасним зовнішнім виглядом це спонукатиме відвідати заклад, прийти на той чи інший захід навіть тим, хто зовсім культурою не цікавиться: а що ж там, за цими ошатними стінами?

А от далі справа — вже за наповненням формами куль-

турно-освітньої і дозвіллевої роботи. Мета нашого перевітлення полягає в декількох основних напрямках:

— поліпшення якості роботи шляхом запровадження нових сучасних методик та інформатизації. Це інформаційна доступність, можливість електронної реєстрації на заходи, електронні читачки квитки та багато іншого;

— заклади культури як платформа для реалізації громадських проектів. Ми вже 4 роки втілюємо цей напрямок і він є дуже успішним. Двері всіх закладів культури є відчинені для громадських ініціатив: успішно відбуваються концерти, творчі вечори, зустрічі з відомими діячами культури, круглі столи, персональні виставки, майстер-класи, ініційовані як окремими громадянами, так і громадськими організаціями та творчими спілками. Розуміємо, що після набуття нашими установами сучасного європейського вигляду таких ініціатив стане значно більше. Однак будемо знаходити можливість утілювати якомога більше проектів, запропонованих громадою регіону;

— заклади культури як місця активного простору та одночасно пасивного відпочинку. Тут маєтись на увазі облаштування в кожному закладі культури міні-бібліотеки, невеличкої кав'ярні, місця для змінних виставок фото і картин митців, зони вільного WI-FI, по можливості — тренажерної зали,

дитячих куточків тощо. Тобто, чекаючи свою дитину в музичній школі, у мамусі й бабусі буде можливість витратити час із користю для себе.

Сьогодні вже є приклад такого закладу. Після реконструкції відкрито Будинок культури в Гостомелі, в якому діє сучасна тренажерна зала, в найближчих планах — дитяча кав'ярня та міні-бібліотека.

В Ірпені триває ремонт Центральної бібліотеки, яка буде обставлена сучасними меблями та оснащена електронними засобами. Окрім того, у фойє планується відкрити літературну кав'ярню, туристичне бюро і театральну касу.

Сьогодні спільно з відділом координування культурно-масових заходів та фізкультурно-спортивної роботи активно працюємо в оновлених парках і скверах — проводимо на вихідних ранкову зарядку, дитячі свята, музичні години.

Незважаючи на те, що в умовах війни сфера культури не може розраховувати на вагомий фінансування з боку держави, ця галузь живе і повинна жити. Завдяки розумінню й підтримці з боку міської ради є можливість реалізувати задумане та зробити всі міські заклади культури регіону доступними, сучасними і багатофункціональними.

**Євгенія АНТОНЮК,**  
начальник відділу культури,  
національностей та релігій  
Ірпінської міської ради

ТУРБОТА

## Ірпінські вікенди наповнюють парки

Ось уже цілий місяць щосуботи та щонеділі у міському парку відпочинку ім. В. Правика відділ культури, національностей та релігій і відділ координування культурно-масових заходів Ірпінської міської ради організують розважальні заходи для дітей і дорослих.

Програмою передбачена фітнес-зарядка, дитяча анімація та майстер-класи від майстрів декоративно-прикладного мистецтва. Звісно, привчати наших людей, у яких ще рік тому й парків не було, до таких дійств непросто. Зарядку, наприклад, знімають на мобільні телефони, замість того, щоб разом із тренером виконувати нескладні, але корисні для здоров'я вправи. Однак, сподіваємося, що з часом це стане звичною справою — прийти в парк не пити пиво чи курити, а займатися спортом і дихати свіжим повітрям.

Набагато легше працювати з дітьми, адже вони з задоволенням беруть участь у дитячій анімації та майстер-класах. Веселі конкурси і розваги, подарунок для кожного учасника, — усе це неабияк подобається юним ірпінцям. А майстер-класи, на яких можна розмалювати гіпсову фігурку, виготовити прикрасу з вовни чи магнітик — не тільки розвага — це отримання певних корисних навичок і своєрідна арт-терапія.

Окрім цього, в парку ім. В. Правика протягом місяця було проведено ще низку цікавих культурно-розважальних та мистецьких заходів. Це День захисту дітей, «СУШКА» до Дня молоді та виставка-ярмарок «Калинова моя Україно» майстрів декоративно-прикладного мистецтва до Дня Конституції України. А 5 липня було проведено культурно-мистецьку акцію до свята Івана Купала «Ірпінський вінок».

Отже, парк дуже швидко перетворився з місця просто відпочинку на об'єкт для проведення різноманітних заходів для дітей і дорослих. У цьому



Фото: В. Шилов



Фото: В. Шилов



Фото: С. Шилова

й полягала основна мета організаторів — привчити ірпінців, що парк — це місце для культурно-освітніх і вихованих людей, які не будуть смітити й топтати газони, курити та вживати спиртне. Парк — це зона для відповідної поведінки, де треба проявляти любов до природи і людської праці. Однак крок за кроком межі таких культурних місць мають розширюватися, наповнюючи красою і вихованістю кожен куточок нашого міста. І Україна якраз і має складатися із таких облагороджених міст і відповідального суспільства.

Культурно-розважальні заходи в парку будуть відбуватися до кінця літа. Тому запрошу-

ємо всіх охочих не тільки брати участь, а й висловлювати свої побажання та ідеї, долучатися до організації культурно-мистецьких подій в Ірпені.

Організатори ж дякують за фінансову допомогу в організації дозвілля в міському парку відпочинку ім. Правика компанії «ОРЛАНІНВЕСТГРУП», керівництво якої без особливих вагань підтримало ідею та почало допомагати в її реалізації. До слова — ця компанія фінансувала й низку інших культурно-мистецьких і спортивних заходів у нашому місті, таких як Олімпійський день, День захисту дітей, День молоді та День Конституції України тощо.



## ТЕЛЕПРОГРАМА 13 — 19 ЛИПНЯ

## ПОНЕДІЛОК, 13 липня

## УТ-1

6.00, 7.00, 8.00 Новини.  
6.10, 7.10 АгроЕра.  
6.15, 8.25 Від першої особи.  
6.45, 7.15, 8.15 Спорт.  
6.50, 7.20, 8.20 Погода.  
7.25 Ера будівництва.  
7.30 На слуху.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Казки Лірника Сашка.  
9.30 М/ф.  
9.50 Погода.  
10.00 Т/с "Таємниця старого мосту".  
10.55 Д/ф "Сага старовинної пущі. Оповідь про крука".  
12.10 Погода.  
12.20 Утеодин з Майклом Шуром.  
13.00 Новини.  
13.10 Вікно до Америки.  
13.30 Про головне.  
14.30 Погода.  
14.40 Т/с "Таємниця старого мосту".  
15.50 Д/с "Мій новий дім - Корея".  
16.20 Х/ф "Партія в шахи".  
18.15 Час-Ч.  
18.30 Новини.  
18.50 Погода.  
19.00 Дорогі депутати.  
19.30 Перша шпальта.  
20.00 Про головне.  
21.00 Новини.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 Подорожні.  
22.45 Погода.  
23.00, 0.00 Підсумки.  
23.15 На слуху.  
23.55 Погода.  
0.15 Домашня скарбничка.  
1.20 Т/с "Земля вітрів". (2 кат.).  
2.20 Новини.  
2.35 Х/ф "Ну, ти й відьма". (2 кат.).  
4.15 Д/с "Мости між світами".  
5.00 Новини.  
5.25 Вікно до Америки.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.45, 7.10, 7.45, 8.10, 8.45, 9.10 Сніданок з "1+1".  
7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
7.35, 8.35 "Маша і ведмідь".  
9.40 "Чотири весілля 4".  
11.00, 12.20 Т/с "Асі".  
13.20, 13.55 "Ворожка".  
14.20 "Сліпа".  
14.55 "Не бреші мені".  
15.50 "Сімейні мелодрами 5".  
16.45 "ТСН".  
17.10 Т/с "Чорна троянда".  
19.30 "ТСН".  
20.15 Т/с "Свати 4".  
21.15, 23.05 Т/с "Ключі від щастя 2". (2 кат.).  
0.00 "Мінкульт".  
0.35 "ТСН".  
0.55 Мелодрама "Адам". (2 кат.).  
2.25 Мелодрама "Його любов".  
5.15 "Служба Розшуку Дітей".  
5.20 "Телемагазин".

## Інтер

7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00 Новини.  
7.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з Інтером".  
9.20 Т/с "Фродя", 1-3 с.  
12.00, 14.00, 16.00, 17.45 Новини.  
12.25 Т/с "Фродя", 4 с.  
13.40 "Сімейний суд".  
14.20 "Сімейний суд".  
15.25 "Чекай на мене".  
16.15 "Чекай на мене".  
18.05 "Стосується кожного".  
19.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорожні".  
21.00 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".  
22.50 Т/с "Перше кохання".  
0.40 Т/с "Зцілення любов'ю".  
2.15 Т/с "Наложниця". (2 кат.).  
4.20 Д/с "Легенди бандитської Одеси".  
4.40 "Подорожні" - "Час".

## Канал "Україна"

5.50 Події тижня.  
6.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
7.00, 8.00, 9.00 Події.  
9.15 "Говорить Україна".  
10.25 Т/с "Анютині щастя".  
14.25 Т/с "Адвокат".  
15.00 Події.  
15.30 Т/с "Адвокат".  
18.00 Т/с "Королева гри", 8 с. (2 кат.).  
19.00 Події.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.00 Т/с "Просте життя", 9 і 10 с.  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф "Смертельні перегами 2: Франкенштейн живий". (3 категорія).  
1.35 Події.  
2.20 "Говорить Україна".  
3.30 "Говорить Україна".

4.35 Т/с "Королева гри", 8 с. (2 кат.).  
5.20 Події.

## СТБ

6.40 "Все буде добре!"  
8.35 "Зіркове життя. Няні-монстри".  
9.35 "Зіркове життя. Перше кохання зірок 3".  
10.30 "Зіркове життя. Куди зникають зірки".  
11.40 Х/ф "Дві історії про кохання".  
13.40 "Хата на тата".  
16.00 "Все буде добре!"  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома".  
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 "Містичні історії 3 з Павлом Костіциним".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.35 "Вагітна в 16".  
23.45 "Дочки-матері".  
0.35 "Один за всіх".  
1.55 Х/ф "Беззаконня". (2 кат.).  
3.50 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.01 М/с "Скубі Ду: Корпорація загадка".  
7.35 Kids' Time.  
7.36 М/с "Барбоскіни".  
7.40 Kids' Time.  
7.45 М/с "Пінгвіни Мадагаскару".  
8.05 Kids' Time.  
8.06 Т/с "Друзі".  
10.05 Єралаш.  
12.15 Т/с "Моя прекрасна няня".  
16.25 Х/ф "13 друзів Оушена".  
19.00 Ревізор.  
22.10 Пристрасті за Ревізором.  
0.10 ППШ-2.  
1.30 Служба розшуку дітей.  
1.35 Х/ф "Екстрасенс: Лабіринти розуму". (2 кат.).  
3.10 Зона ночі.  
5.10 25-й кадр.

## НТН

6.15 Х/ф "Повітряні пірати".  
7.40 "Правда життя. Професія боксер".  
8.10 "Агенти впливу".  
9.00 "Народний кухар".  
9.55 "Велика різниця по-українськи".  
11.40 Х/ф "Фокусники".  
13.15 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець 8".  
14.55 Т/с "Друге дихання".  
19.00 "Свідок".  
19.30 Т/с "Охоронець 3".  
21.30 "Свідок".  
22.00 Т/с "CSI: Маямі 6".  
23.45 Т/с "Елементарно". (2 кат.).  
0.40 Т/с "Мертва зона". (2 кат.).  
2.05 "Свідок".  
2.35 Х/ф "Тремтіння". (3 кат.).  
4.05 "Свідок".  
4.35 "Випадковий свідок".  
4.55 "Легенди бандитського Києва".

## ICTV

5.20 Служба розшуку дітей.  
5.25 М/с "Скубі-Ду: корпорація загадка".  
6.10 Надзвичайні новини.  
6.55 Факти тижня.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
Підсумки з К. Стогнієм.  
10.10 Т/с "Стріла".  
12.45 Факти. День.  
13.10 Провокатор.  
14.50 Х/ф "Космічний джем".  
15.45 Факти. День.  
16.20 Х/ф "Космічний джем".  
16.55 Х/ф "Пригоди Плуто Неша".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Дістало!  
21.05 Факти. Вечір.  
21.30 Свобода слова.  
0.20 Х/ф "Відлік убивств". (2 кат.).  
2.25 Х/ф "Діамантовий поліцейський".  
3.50 Т/с "Де ти, Челсі?"

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.30 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.30 Т/с "Пригоди Мерліна 4".  
10.10 Т/с "Атлантида".  
12.00 Х/ф "Приборкувачі хвиль".  
14.00 "Вайпаут".  
16.30 "Тор Беар".  
17.30, 19.00 "ДжеДАІ".  
18.30 Новини "Спецкор".  
19.20 "Секретні матеріали".  
20.20 Т/с "Перевізник".  
21.20 Х/ф "Викрадення літака".  
23.15 "Секретні матеріали".  
23.30 Новини "Спецкор".  
23.50 "Люстратор 7.62".  
0.00 Т/с "Секта".  
1.35 Х/ф "Карпатське золото".

## ВІВТОРОК, 14 липня

## УТ-1

6.00, 7.00, 8.00 Новини.  
6.10, 7.10 АгроЕра.  
6.15, 8.25 Від першої особи.  
6.45, 7.15, 8.15 Спорт.  
6.50, 7.20, 8.20 Погода.  
7.25 На слуху.  
8.40 Паспортний сервіс.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Казки Лірника Сашка.  
9.30 М/ф.  
9.40 Хочу бути.  
10.00 Т/с "Таємниця старого мосту".  
10.50 Подорожні.  
12.00 Уряд на зв'язку з громадянами.  
12.30 Дорогі депутати.  
13.00, 18.30, 21.00, 2.20 Новини.  
13.20 Час-Ч.  
13.30 Про головне.  
14.40 Т/с "Таємниця старого мосту".  
14.40 Т/с "Таємниця старого мосту".  
15.30 Фольк-music.  
16.35 Д/с "Мій новий дім - Корея".  
17.35 Перша студія.  
18.15 Час-Ч.  
18.50 Погода.  
19.00 Перші на Першому.  
19.30 "Вересень".  
20.00 Про головне.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 Війна і мир.  
22.40 Погода.  
23.00, 0.00 Підсумки.  
23.15 Вертикаль влади.  
23.55 Погода.  
0.15 Домашня скарбничка.  
1.20 Т/с "Земля вітрів". (2 кат.).  
2.35 Х/ф "Наталка-Полтавка".  
4.15 Д/с "Мости між світами".  
5.00 Новини.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.45, 7.10, 7.45, 8.10, 8.45, 9.10 Сніданок з "1+1".  
7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
7.35, 8.35 "Маша і ведмідь".  
11.05 Т/с "Асі".  
12.20 Т/с "Свати 4".  
13.20, 13.55 "Ворожка".  
14.20 "Сліпа".  
14.55 "Не бреші мені".  
15.50 "Сімейні мелодрами 5".  
16.45, 19.30, 0.00, 2.00 "ТСН".  
17.10 Т/с "Чорна троянда".  
20.15 Т/с "Свати 4".  
21.15 Т/с "Ключі від щастя 2". (2 кат.).  
22.10, 23.05 Т/с "Ключі від щастя 2". (2 кат.).  
0.20, 2.25 Мелодрама "500 днів літа". (2 кат.).  
3.55 "Шість кадрів".  
5.05 "Служба Розшуку Дітей".  
5.10 "Телемагазин".

## Інтер

5.30 Т/с "Перше кохання".  
7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00 Новини.  
7.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з Інтером".  
9.20 Т/с "Здрастуй, мамо".  
11.10, 12.25 Д/с "Слідство вели..." з Леонідом Каневським 2".  
12.00 Новини.  
13.25 "Судові справи".  
14.00 Новини.  
14.20 "Судові справи".  
14.50 "Сімейний суд".  
15.35, 16.15 Т/с "Завжди говори 'завжди' 9".  
16.00, 17.45 Новини.  
18.05 "Стосується кожного".  
19.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорожні".  
21.00 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".  
22.50 Т/с "Перше кохання".  
0.40 Т/с "Зцілення любов'ю".  
2.15 Т/с "Наложниця". (2 кат.).  
4.20 Д/с "Легенди бандитської Одеси".  
4.40 "Подорожні" - "Час".

## Канал "Україна"

6.05 Т/с "Адвокат".  
6.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
7.00, 8.00, 9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
10.00 "Говорить Україна".  
12.25 Т/с "Мій", 1 і 2 с.  
14.25 Т/с "Адвокат".  
15.00, 19.00, 2.10, 5.20 Події.  
15.30 Т/с "Адвокат".  
18.00 Т/с "Королева гри", 9 с. (2 кат.).  
19.45 "Говорить Україна".  
20.50 Футбол. Суперкубок України "Динамо" (Київ) - "Шахтар" (Донецьк).  
23.00 Події дня.  
23.30 Реальна містика.  
0.20 Т/с "Адвокат".  
3.00 "Говорить Україна".  
4.00 Зоряний шлях.  
4.35 Т/с "Королева гри", 9 с. (2 кат.).

## СТБ

5.40 "Вікна-Новини".  
6.15 "Все буде добре!"  
8.00 "Зіркове життя. Зоряні зради".  
9.00 "Зіркове життя. Діти-злочинці".

10.05 "Моя правда. Наталія Крачковська. 120 кг самотності".  
11.00 "Моя правда. Віктор і Ірина Салтикові. Розплата за любов".  
11.55 "МастерШеф 4".  
16.00 "Все буде добре!"  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома".  
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 "Містичні історії 3 з Павлом Костіциним".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.35 "Кохана, ми вбиваємо дітей".  
1.25 "Один за всіх".  
2.35 Х/ф "Ти іноді згадує".  
4.15 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.01 М/с "Скубі Ду: Корпорація загадка".  
7.40 Kids' Time.  
7.41 М/с "Барбоскіни".  
7.45 Kids' Time.  
7.46 М/с "Пінгвіни Мадагаскару".  
8.10 Kids' Time.  
8.11 Т/с "Друзі".  
10.05 Т/с "Не родись вродлива".  
11.55 Т/с "Татусеві дочки".  
14.55 Серця трьох 2.  
17.10 Т/с "Не родись вродлива".  
19.00 Супермодель по-українськи.  
21.10 Т/с "СашаТаня". (2 кат.).  
23.10 Перфект.  
0.20 Х/ф "Управління гнівом". (2 кат.).  
2.15 Т/с "Таємне коло". (2 кат.).  
3.35 Зона ночі.  
5.25 25-й кадр.

## НТН

5.20 Х/ф "Циган".  
8.30 "Свідок".  
9.00 "Випадковий свідок".  
9.30 "Кримінальні справи".  
10.20 Т/с "Коломбо".  
11.50 Т/с "CSI: Маямі 6".  
13.20 Т/с "Копи-новобранці 4".  
15.00 "Свідок".  
15.15 Т/с "Охоронець 3".  
17.00 "Детективи".  
19.00 "Свідок".  
19.30 Т/с "Охоронець 3".  
21.30 "Свідок".  
22.00 Т/с "CSI: Маямі 6".  
23.45 Т/с "Елементарно". (2 кат.).  
0.40 Т/с "Мертва зона". (2 кат.).  
2.10 "Європейський покерний турнір".  
3.00 "Свідок".  
3.30 "Випадковий свідок".  
3.40 "Речовий доказ".  
4.10 "Свідок".  
4.40 "Легенди бандитського Києва".

## ICTV

5.20 Провокатор.  
6.00 Факти.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.05 Т/с "Стріла".  
11.50 Т/с "1942".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Т/с "1942".  
14.00 Провокатор.  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с "1942".  
17.45 Т/с "Лягавий".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Цивільна оборона.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.30 Т/с "Розвідники".  
22.25 Т/с "Під зливою куль".  
23.25 Х/ф "Ханна". (2 кат.).  
1.30 Х/ф "Жах на вулиці В'язів". (2 кат.).  
3.00 Т/с "Стріла".  
4.20 Т/с "Де ти, Челсі?"

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.30 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.10 "ДжеДАІ".  
8.40 Новини "Спецкор".  
9.00 "Люстратор 7.62".  
9.20 "Секретні матеріали".  
9.35 Д/ф "Зброя майбутнього".  
10.30 Д/ф "Знищені за мить".  
12.10 Х/ф "Падіння борту №1".  
12.1.  
13.50 Т/с "Інспектор Алекс".  
15.30 Т/с "Перевізник".  
16.30 "СуперОблом.уа 2".  
17.30 "6 кадрів".  
18.30 Новини "Спецкор".  
18.50 "Люстратор 7.62".  
19.00 "ДжеДАІ".  
19.20 "Люстратор 7.62".  
20.20 Т/с "Перевізник".  
21.20 Х/ф "Американець".  
23.15 "Секретні матеріали".  
23.30 Новини "Спецкор".  
23.50 "Люстратор 7.62".  
0.00 "Патріот.уа з Наталкою Якимович".  
0.30 Х/ф "Кінець гри".  
2.15 Х/ф "Ярослав Мудрий".

## СЕРЕДА, 15 липня

## УТ-1

6.00, 7.00, 8.00 Новини.  
6.10, 7.10 АгроЕра.  
6.15, 8.25 Від першої особи.  
6.45, 7.15, 8.15 Спорт.  
6.50, 7.20, 8.20 Погода.  
7.25 Ера будівництва.  
7.30 На слуху.  
8.40 Паспортний сервіс.  
8.45 Телемагазин.  
9.00 Вічне.  
9.15 Казки Лірника Сашка.  
9.30 М/ф.  
9.40 Хто в домі хазяїн?  
10.00 Т/с "Таємниця старого мосту".  
10.55 Як ваше здоров'я?  
11.50 Погода.  
12.30 Нататки на глобусі.  
13.00 Новини.  
13.20 Час-Ч.  
13.30 Про головне.  
14.40 Т/с "Таємниця старого мосту".  
15.30 Війна і мир.  
16.15 Книга.уа.  
16.45 Д/с "Мій новий дім - Корея".  
17.15 Погода.  
17.20 Д/с "Китай на кінчику язика".  
18.15 Час-Ч.  
18.30 Новини.  
18.50 Т/с "Новели Мопассана".  
20.00 Про головне.  
21.00 Новини.  
21.40 З перших вуст.  
21.50 Слідство. Інфо.  
22.30, 23.55 Погода.  
22.40 Мегалот.  
23.00, 0.00 Підсумки.  
23.15 Тепло.уа.  
23.25 На слуху.  
0.15 Домашня скарбничка.  
1.20 Т/с "Земля вітрів". (2 кат.).  
2.20 Новини.  
2.35 Телевістава "Мина Мазайло", 1 с.  
4.15 Д/с "Мости між світами".  
5.00 Новини.  
5.45 Вічне.

## Канал "1+1"

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00 "ТСН".  
6.45, 7.10, 7.45, 8.10, 8.45, 9.10 Сніданок з "1+1".  
7.35, 8.35 "Маша і ведмідь".  
9.40 "Чотири весілля".  
11.00 Т/с "Асі".  
12.20 Т/с "Свати 4".  
13.20, 13.55 "Ворожка".  
14.20 "Сліпа".  
14.55 "Не бреші мені".  
15.50 "Сімейні мелодрами 5".  
16.45, 19.30, 23.05, 1.20 "ТСН".  
17.10 Т/с "Чорна троянда".  
20.15 Т/с "Свати 4".  
21.15 Т/с "Ключі від щастя 2".  
22.10 Т/с "Ключі від щастя 2".  
23.25 Мелодрама "Родинне весілля". (2 кат.).  
1.45 Мелодрама "Родинне весілля". (2 кат.).  
3.20 "Шість кадрів".  
5.15 "Служба Розшуку Дітей".  
5.20 "Телемагазин".

## Інтер

5.30 Т/с "Перше кохання".  
7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00 Новини.  
7.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з Інтером".  
9.20 Т/с "Здрастуй, мамо".  
11.10, 12.25 Д/с "Слідство вели..." з Леонідом Каневським 2".  
12.00, 14.00, 16.00 Новини.  
13.25, 14.20 "Судові справи".  
14.50, 16.15 "Сімейний суд".  
16.45 Т/с "Завжди говори 'завжди' 9".  
17.45 Новини.  
18.05 "Стосується кожного".  
19.00 "Стосується кожного".  
20.00 "Подорожні".  
21.00 Т/с "Доярка з Хацапетівки 3".  
22.40 Т/с "Перше кохання".  
0.35 Т/с "Зцілення любов'ю".  
2.10 Т/с "Наложниця". (2 кат.).  
4.20 Д/с "Легенди бандитської Одеси".  
4.40 "Подорожні" - "Час".

## Канал "Україна"

Середа, 15 липня  
6.05 Т/с "Адвокат".  
6.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
7.00, 8.00, 9.00 Події.  
9.15 Зоряний шлях.  
10.00 "Говорить Україна".  
12.25 Т/с "Мій".  
14.25, 15.30 Т/с "Адвокат".  
15.00 Події.  
18.00 Т/с "Королева гри", 10 с. (2 кат.).  
19.00, 2.10 Події.  
19.45 "Говорить Україна".  
21.00 Т/с "Просте життя", 11 і 12 с.  
23.00 Події дня.  
23.30 Реальна містика.  
0.20 Т/с "Адвокат".  
3.00 "Говорить Україна".  
4.00 Зоряний шлях.  
4.35 Т/с "Королева гри", 10 с. (2 кат.).  
5.20 Події.

## СТБ

5.50 "Вікна-Новини".  
6.25 "Все буде добре!"  
8.10 "Зіркове життя. Краса на кінчику скальпеля".  
9.00 "Зіркове життя. Зоряні весілля".  
10.05 "Врятуйте нашу сім'ю".  
11.45 "МастерШеф 4".  
16.00 "Все буде добре!"  
18.00 "Вікна-Новини".  
18.40 Т/с "Коли ми вдома".  
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".  
21.00 "Містичні історії 3 з Павлом Костіциним".  
22.00 "Вікна-Новини".  
22.35 "Давай поговоримо про секс 2".  
0.30 "Один за всіх".  
1.55 Х/ф "Не було печалі".  
3.25 Нічний ефір.

## Новий канал

6.00 Kids' Time.  
6.01 М/с "Скубі Ду: Корпорація загадка".  
7.40 Kids' Time.  
7.41 М/с "Барбоскіни".  
7.46 М/с "Пінгвіни Мадагаскару".  
8.11 Т/с "Друзі".  
10.05 Т/с "Не родись вродлива".  
11.55 Т/с "Моя прекрасна няня".  
15.00 Серця трьох 2.  
17.10 Т/с "Не родись вродлива".  
19.00 Супермодель по-українськи.  
21.10 Т/с "СашаТаня". (2 кат.).  
23.05 Перфект.  
0.20 Х/ф "Дочка мого боса". (2 кат.).  
1.50 Ютубинськ.  
3.40 Служба розшуку дітей.  
3.45 Зона ночі.  
5.25 25-й кадр.

## НТН

5.30 Х/ф "Циган".  
8.30, 15.00, 19.00, 21.30 "Свідок".  
9.00 "Випадковий свідок".  
9.20 "Кримінальні справи".  
10.15 Т/с "Коломбо".  
11.50 Т/с "CSI: Маямі 6".  
13.20 Т/с "Копи-новобранці 4".  
15.15 Т/с "Охоронець 3".  
17.00 "Детективи".  
19.30 Т/с "Жорстокий бізнес".  
22.00 Т/с "CSI: Маямі 6".  
23.45 Т/с "Елементарно". (2 кат.).  
0.40 Т/с "Мертва зона". (2 кат.).  
2.15, 4.05 "Свідок".  
2.45 "Випадковий свідок".  
3.00 "Речовий доказ".  
4.35 "Легенди бандитського Києва".

## ICTV

5.10 Служба розшуку дітей.  
5.15 Студія Вашингтон.  
5.20 Провокатор.  
6.00 Факти.  
6.30 Ранок у великому місті.  
8.45 Факти. Ранок.  
9.15 Надзвичайні новини.  
10.10 Т/с "Стріла".  
11.50 Т/с "1942".  
12.45 Факти. День.  
13.20 Т/с "1942".  
14.00 Провокатор.  
15.45 Факти. День.  
16.20 Т/с "1942".  
17.40 Т/с "Під зливою куль".  
18.45 Факти. Вечір.  
19.20 Надзвичайні новини.  
20.20 Секретний фронт.  
21.05 Факти. Вечір.  
21.30 Т/с "Розвідники".  
22.25 Т/с "Під зливою куль".  
23.25 Х/ф "Жах на вулиці В'язів 2". (2 кат.).  
1.00 Х/ф "Жах на вулиці В'язів 2. Помста Фредді". (2 кат.).  
2.25 Т/с "Стріла".  
3.40 Т/с "Де ти, Челсі?"

## Канал "2+2"

6.00 М/ф.  
6.30 "Нове Шалене відео по-українськи".  
8.40 Новини "Спецкор".  
9.00 "Люстратор 7.62".  
9.10, 0.00 "Патріот.уа з Наталкою Якимович".  
9.50 "Секретні матеріали".  
10.05 Д/ф "З







**Вітаємо з днем народження:**

**Павла Івановича ЗАЙКА  
Ольгу Іванівну ЩЕТИНІНУ  
Марію Іванівну ОСАДЧУ**

Щоб серце Ваше зігрівало тепло,  
Щоб завжди в душі панувало добро,  
Краси і наснаги, здоров'я без ліку  
І довгого, довгого щедрого віку.

*Рада інвалідів війни, збройних сил та учасників бойових дій*



**Вітаємо з днем народження:**

**Ганну Василівну СУГАК**

Бажаємо жити Вам довго й щасливо,  
Щоб кожен Ваш день був подібний до дива,  
Дорогу до хати забуде хай старість,  
Хай сонце Вам силу й наснагу дає,  
Зозуля ж щасливих сто літ накує!

*Ірпінська міська рада, виконавчий комітет*



**ДИЗАЙН БУДЬ-ЯКОЇ ПРОДУКЦІЇ**



**Дизайн будь-якої продукції** (візитки, листівки, флаєра, плакати, афіши, банера, сіті-лайти, борди тощо.)  
**Верстка** буклетів, газет, журналів, книг.  
**Фотозйомка**, ретуш та обробка фото.  
**Відеомонтаж** готового матеріалу.

**(04597) 54-367**



➤ **отримав погані результати по ЗНО, але ще має бажання і надію навчатися у ВУЗі України? Телефонуй! (04744) 4-28-20**

**ПРОДАМ РЕКЛАМНІ БІЛБОРДИ**

(розмір 3x6)  
на автодорозі Київ — Ковель — Ягодин, в'їзд у м. Буча з документами.  
**Тел.: 044-228-00-04.**

**Гроші в кредит від «Мікрокредит» на будь-які цілі.**

Швидке оформлення. Потрібен лише паспорт та код.  
**Тел.: 067-341-05-16; 067-371-85-62.**

**Запрошуємо на роботу кредитних консультантів.**

Навчання, офіційне оформлення. м. Ірпінь.

**Тел.: 067-341-05-16.**

**БУРІННЯ СВЕРДЛОВИН**

для води, монтаж насосного обладнання, водопостачання.

**050-505-78-72;  
097-517-60-67.**

**ОРГАНІЗАЦІЯ ЗДАЄ В ОРЕНДУ**

**ОФІС.** м. Буча, Київська область, вул. Чкалова, 3. Загальна площа — 258 м.кв. Ціна — 69 грн. м. кв. + комунальні послуги, 7 кімнат від 10 м. кв. до 43 м. кв. 2, туалети, бойлер. Є окремий вхід. Індивідуальне опалення. Розводка комп'ютерної та телефонної мереж по робочих місцях. Міський телефон, Інтернет. Комплекс огорожений. Цілодобова охорона. Можливість надання складських приміщень та стоянки для автомобілів.

**АНГАР.** м. Буча, Київська область, вул. Чкалова, 3. Загальна площа — 328 м.кв. Ціна — 49 грн. за м. кв. Ангар міститься на території складського комплексу. Цілодобова охорона, відеоспостереження. Не опалювальний. Є паркінг, освітлення. Під'їзд — бетон. Висота стелі — 4, 5 м.

Звертатися до Анатолія Віталійовича. **Тел.: 067-209-30-21.**



Ірпінь — місто пішоходів :-)

Фото: Ю. Бережко-Камінська

**Управління праці та соціального захисту населення Ірпінської міської ради Київської області оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:**

головного спеціаліста відділу персоналізованого обліку пільгових категорій населення (на період соціальної відпустки основного працівника).

**П.В. Зброжек, начальник управління**

**Бесплатная кредитная карта класса GOLD**

- лимит на карту до 75 000 гривен
- до 55 дней льготный период
- снятие наличных без комиссии в любом банкомате
- оплата коммунальных услуг без комиссии

**Детали по телефону: (067) 464-73-90**

Все виды банковских услуг. ЗАО «Альфа-Банк». Лицензия №7 № 01.10.2011 г.

**ПАСАЖИРСЬКІ ПЕРЕВЕЗЕННЯ**

**Автобуси на 18-49 місць, мікроавтобуси, автомобілі для весілля Rover-75, Audi-A8.**



**Експерсії вихідного дня (екскурсовод):**  
Київ (Ботанічний сад), страусина ферма, Пирогово, Трипілля, Біла Церква (парк «Олександрія»), Переяслав-Хмельницький, Канів, Умань, Чернігів (Козелець), Почаїв, інші замовлення.

**МАРШРУТКИ ДО МІСЦЯ РОБОТИ**  
**Тел.: (067) 751-39-96, (063) 33-55-257**  
**Тел./факс (04597) 31-969**  
ліцензія: серія АБ №296504

**1) СКИДКИ.** Ремонтные услуги любой сложности. Перепланировки, подвесные потолки, гипсокартон. Отопление, теплый пол, водопровод, канализация. Плитка, стяжка, штукатурка, шпаклевка, сантехника, электрика. Балконы под ключ. Доставка материалов. [vash-prorab.com.ua](http://vash-prorab.com.ua) (096)9721514, (066)8393483

**2) СКИДКИ.** Кровельные работы под ключ. Мансардные крыши, стропильные системы. Мягкая кровля, металл, битумная, полимерная, керамическая черепица. Облицовка, утепление домов, квартир. Сайдинг, фактурная штукатурка, короед, термopanели. Доставка материалов. [vash-prorab.com.ua](http://vash-prorab.com.ua) (096)9721514, (066)8393483

**3) СКИДКИ.** Строительство — дома, пристройки, павильоны, гаражи, навесы, беседки, бани, бассейны. Ворота — откатные, распашные, секционные, заборы любой сложности. Доставка материалов. [vash-prorab.com.ua](http://vash-prorab.com.ua) (096)9721514, (066)8393483

**ОГОЛОШЕННЯ**

- Загублений диплом спеціаліста (серія АКІ №97007422), виданий Київським університетом імені Тараса Шевченка у 1997 році на ім'я Швеця Ігоря Олександровича, вважати недійсним.
- Загублений військовий квиток (серія УН №0638945), виданий Бородянським МВК 13.12.1989 року на ім'я Швеця Ігоря Олександровича, вважати недійсним.
- Загублену печатку СПД Бахтігареева Антона Романовича (ідентифікаційний номер 2920204374) вважати недійсною.
- Втрачену ліцензійну картку АА №834663 на автомобіль Богдан №СА 1466 АА, видану Головавторанспікцією Київської області, вважати недійсною.
- Загублене свідоцтво про право власності на житло №63, яке знаходиться за адресою: смт Коцюбинське, вул. Пономарьова, 6, кв. 2, що видане згідно з розпорядженням Коцюбинської селищної ради №137 від 17.11.2010 року на ім'я Януса Руслана Леонідовича та Януса Сергія Леонідовича, вважати недійсним.
- Загублене свідоцтво (серія САС №345986) про право власності на нерухоме майно, що знаходиться за адресою: Київська область, м.Ірпінь, вул. Українська, 7-е, видане 19.11.2009 року на ім'я Короля Петра Юліановича на підставі рішення виконавчого комітету Ірпінської міської ради №17/61 від 27.01.2009 року та зареєстрований у книзі записів 5-53 під номером 4980, вважати недійсним.
- Втрачене посвідчення ветерана органів внутрішніх справ №077180 від 04.03.2005 року, видане Головним управлінням МВС України в Київській області на ім'я Крюковського Владислава Валентиновича, вважати недійсним.
- У провадженні Ірпінського міського суду Київської області перебуває цивільна справа за позовною заявою Назаренка Володимира Борисовича до Назаренко Валентини В'ячеславівни, третя особа: Назаренко Владислав Володимирович про визнання втрати права користування квартирою. Суд викликає на 10.08.2015 р. на 12:00 год. Назаренко Валентину В'ячеславівну в якості відповідача. Явка обов'язкова.

**РЕКЛАМА**

**Запрошуємо до автошколи.**  
Тел.: 050-507-31-54.

**Приватні уроки польської мови.** Тел.: (97)708-71-84; (099) 193-57-84.

**Громадська організація «рух матерів ПЛЮС» проводить курс лекцій для батьків алко- та наркозалежних дітей.** Запис за тел.: (063)696-01-56

**Будівельні та бізнес проекти.** Диплом. Тел. (066) 236-82-30.

**Продам в Ірпені садибу. 5 соток.** Тел. (050) 414-05-65; (099) 137-40-81.

**ПСИХОЛОГІЧНІ КУРСИ**

**з відновлення та адаптації учасників АТО**

Психологічна підтримка, індивідуальні консультації, групові зустрічі, інформаційний супровід, лікувальна фізкультура.

**Психолог:**  
Тетяна Тарнавська.  
**Організатор:**  
Ірпінська міська поліклініка.  
**Запис: (067) 234-49-42**  
**КОНСУЛЬТАЦІЇ БЕЗКОШТОВНІ**

➤ **На виробництві в смт Немешаєво потрібні робочі для фарбування металевих і дерев'яних виробів. Заорплатня висока. Тел.: (050) 462-00-49.**

➤ **До уваги абонентів-споживачів холодної питної води з артсвердловин підприємства Бучанської виправної колонії (№85)!**

У зв'язку зі збільшенням витрат на 1 м.куб. води холодної питної, а саме підвищення цін на електроенергію, підприємство Бучанської виправної колонії (№85) планує переглянути тарифи на водопостачання з 01.07.2015 року:

Для I групи споживачів (населення):  
— плата за 1 м. куб. водопостачання — 4,688 грн. (з ПДВ).

**Розміщення реклами в газеті Ірпінський вісник 60-416**



- АДМІНІСТРАТОР
- ПРИБИРАЛЬНИК
- КАСИР-ПРОДАВЕЦЬ
- ПРОДАВЕЦЬ
- ВІДДІЛУ ГАСТРОНОМІЇ
- ОХОРОННИК
- ВАНТАЖНИК

**ТЕЛ. 067-547-86-68**  
**ТЕЛ. 093-080-09-23**  
e-mail: hr@lk-t.com.ua, відділ персоналу